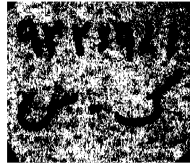


188847



UNIVERSAL
LIBRARY

OU_188847

UNIVERSAL
LIBRARY

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

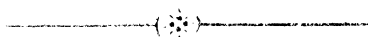
Call No. ۲۲۲۵۹۲۱ Accession No. P 1092

Author ک-س کاروان G 1092

Title سیدالرشاد

This book should be returned on or before the date last marked below.

تذکرہ



بہارِ گاہِ رسالتِ پناہِ روحی فداک

اسے کہ درِ رحمت نہ تھا و ستانِ طبیب اللہ مان

دشمنانِ ہمیشہ پائے تو سپہِ انداختند

مقدمہ

قاعدہ کی بات ہے کہ جب انسان کا بس زور و قوت سے نہیں چلتا تو وہ مکر و فریب سے کام لیتا ہے، مکر و فریب اور کذب و افتراء دراصل کمزوری کی علامت اور شکست کا اعتراف ہے۔ تاریخ عالم کے ادراک اس انسانی کمزوری کی مثالوں سے بھرے ہوئے ہیں جس میں سے صرف ایک واقعہ کا ہم یہاں ذکر کریں گے۔

ساتویں صدی عیسوی میں باد یہ نشینان عرب کی بیداری، تاریخ ارتقا کا وہ حیرت انگیز واقعہ ہے جس کی کہیں مثال نہیں ملتی۔ اس واقعہ سے جہاں ان خانہ بدوش قبائل کی عظیم شان ترقی کا پتہ چلتا ہے۔ وہیں انکی ہمسایہ تہذیبوں وہ افسوسناک کمزوری بھی ظاہر ہوتی ہے جس کا اور پر ذکر ہوا چنانچہ جب سچی بادشاہوں اور ثقافتوں نے دیکھا کہ مسلمانوں کا بڑھتا ہوا سیلاب ان کے ملک و مذہب کو

ب

خس و خاشاک کی طرح بہا لیجا رہا ہے۔ جس کے مقابلہ میں ان کے افواج جھسا کر اور دلائل دہرا ہیں سب بیکار ہوئے جاتے ہیں تو انہوں نے اسی کذبے افتراء کے حیر سے کام لینا شروع کیا اور عوام کے دلوں میں تعصب و عداوت کا ایسا بیج بویا جو صدیوں تک نشوونما پاتا رہا۔ اگرچہ اب ایک عرصہ سے اس شجر تعصب میں پت جھڑ شروع ہو گئی ہے۔ اور آج ماگو لیتھ کی طرح کے دو چار سے زیادہ شمر اس پر نہیں نظر آتے لیکن جس زمانہ میں کارلائل نے یہ لکچر دیا ہے وہ اس درخت کی بہار کا تھا۔ جبکہ اسکی ہر شاخ پر ڈاکٹر وائٹ اور ڈاکٹر مور کی طرح کے بہت سے خنظل موجود تھے۔ اسی زمانہ میں اسلام وہ قہر آسمانی بتایا جاتا تھا جو سمیت کونیت دنیا بور کرنے کیلئے نازل ہوا ہو۔ کارلائل کے سامنے اسلام کے متعلق جو کچھ مواد تھا وہ زیادہ تر ایسی قسم کا تھا کہ محمد لوگوں کو اپنے طلائی بت کی پریش کی دعوت دیتا ہے.....

مسلمانوں کا دیوتا ایلین دہاں ایک غار میں تھا..... مسلمانوں کے دوسرے دیوتا ماہم کو انہوں نے ایک گڑھے میں ڈال دیا جسے سوراہکتوں نے نوح ڈالا۔" دس علی نذاہ

ایسے عہد میں جبکہ تعصب کی گھٹا ہر طرف چھا رہی ہو۔ اور عداوت کی آگ سینہ ہر

میں بھڑک رہی ہو آفتاب صداقت کو دیکھنا نہایت مشکل کام ہے۔ اور دکھانا مشکل تر۔
 یہ صرف اُس شخص سے ممکن ہے جو کارلائل کی طرح چشم مینیا اور بہت مروانہ رکھتا ہو،
 چنانچہ جس جرأت سے وہ اس طلسم باطل کو توڑتا ہے اس کی ایک مثال ملاحظہ ہو
 وہ کہتا ہے کہ ”محمد کے متعلق ہمارا یہ قیاس بالکل بے بنیاد ہے کہ وہ غاباز اور کذب مجسم
 تھے اور ان کا مذہب محض فریب و نادانی کا ایک مجموعہ ہے۔ کذب و افتراء کا وہ انبار
 عظیم جو ہم نے اپنے مذہب کی حمایت میں اس ہستی کے خلاف کھرا کیا خود ہمارے لئے
 شرمناک ہے۔۔۔۔۔ اس شخص کی زبان سے تھلے ہوئے الفاظ آج بارہ سو برس سے
 اٹھارہ کروڑ انسانوں کے حق میں شمع ہدایت کا کام دے رہے ہیں۔۔۔۔۔ کیا کس طرح
 اسے تسلیم کر سکتے ہیں کہ یہب روحانی باز گیری کا ایک ادنیٰ کرشمہ تھا جس پر اتنے
 ہنگام خدا ایمان لائے اور گزر گئے؟..... افسوس! ایسے نظریے سخت افسردہ کن
 ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس سے بڑھ کر طحڑانہ نظریہ اس دنیا میں آج تک نہ قائم کیا گیا ہوگا
 ایک جھوٹا آدمی اور کسی مذہب کا بانی ہو جھوٹا آدمی اینٹ اور چوٹے کا ایک ٹکڑا
 تو بنا نہیں سکتا۔ اگر کسی شخص کو ان اشیاء کے خواص کا صحیح علم نہ ہو جو تعمیر مکان

میں کام آتے ہیں تو اس کا بنایا ہوا مکان مکان نہ کہ ہلا سکیا بلکہ مٹی کا ایک ہسٹریوگراف
 ایسا مکان بارہ صدی تک قائم نہیں ہو سکتا اور نہ اس میں اٹھارہ کروڑ لاکھ لوگ رہ سکتے ہیں
 ایک رجا آنحضرت کے متعلق وہ اس طرح گہر نشانی کرتا ہے۔ ہم کسی طرح
 حضرت محمد کو جو عیسیٰ و منصوبہ باز اور ان کے تعلیمات کو جہل و نادانی نہیں سمجھ سکتے
 وہ آسمانی پیغام جو آپ لیکر آئے تھے بالکل سچا تھا وہ ایک داز پریشاں تھی جو پردہ
 غیب سے بلرہ رہی تھی اس شخص کے نہ اقوال جوڑے تھے نہ افعال۔ اس میں تک
 ناطقی اور نمائش کا شائبہ تک نہ تھا۔ وہ زندگی کا ایک جلوہ تاباں تھا جو خاص
 سینہ فطرت سے ہو رہا ہوا اور جسے خالق عالم نے کائنات کو منور کرنے کیلئے بھیجا
 محمد کی لغزشیں۔ کمزوریاں۔ جتنی کہ ان کی ریاکاریاں بھی (اگر وہ کبھی ثابت ہو
 سکی جاسیں) ان کے متعلق اس بنیادی حقیقت کو متزلزل نہیں کر سکتیں۔
 اسی طرح کے اور بہت سے مقالات اس لکچر میں ایسے ہیں جنہیں کارکنان
 کے فوق العادہ جوش اور غیر معمولی جرات کا پتہ چلتا ہے اور جن پر نظر کرتے
 یہ کہنا سبباً غلط نہیں معلوم ہوتا کہ مذہب عیسوی کی تاریخ میں وہ پہلا شخص تھا

جسے نیک نیتی کے ساتھ اسلام کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی :

اس میں شبہ نہیں کہ آئندہ صفحات پر ہمیں بعض خیالات ایسے بھی ملتے ہیں جو اس لکچر کی عام اسپرٹ سے مناسبت نہیں رکھتے۔ ایسے مقامات و دھولے میں تقسیم کئے جاسکتے ہیں۔ ایک وہ جہاں مقرر نے صداقت کی روح کو پاتاویا ہے لیکن اس کے بے باکانہ اظہار میں مصلحت مانع آتی ہے اور سامعین کے جذبات کا پاس دامنگیر ہوتا ہے۔ مثلاً شروع ہی میں کارلائل کہتا ہے کہ ”ہم نے محمد کا انتخاب اس لئے نہیں کیا کہ وہ افضل ترین پیغمبر ہیں“ حالانکہ میروز کے اس سلسلے کیلئے بکا انتخاب خود اس بات کی دلیل ہے کہ وہ آپ کو افضل ترین پیغمبر سمجھتا تھا۔ لیکن مصلحت وقت اجازت نہیں دیتی تھی کہ مسیح پر محمدؐ کو ترجیح دیکھائے اور پھر اگلی کوئی تاویل نہ کیجائے۔ اسی طرح شروع میں وہ فقط سامعین کی ہمدردی حاصل کرنے کیلئے کہتا ہے کہ ”جو نیک ہم میں سے کسی کے سلمان ہو جائیگا انہیں شہ نہیں سلی“ میں محمدؐ کے وہ تمام اوصاف بیان کر دینا چاہتا ہوں جو انصاف کے ساتھ ممکن ہیں۔“ حالانکہ جب وہ اپنی جادو بیانی کے زور سے سامعین کی ذہنیت کو پوٹھی

سخر کر لیتا ہے تو خاتمہ کے قریب بھینچ کر انہی مسلمانوں کے مطلق اسطرح اظہار خیال کرتا ہے
 ازمنہ اولیٰ کے بعد سے آج تک میسائیوں کا کوئی فرقہ اپنے مذہب کا ایسا
 پابند نہیں رہا جیسے کہ مسلمان اپنے مذہب کے وہ اس پر کامل یقین رکھتے ہیں۔
 اور اسی پر اپنی دنیا و آخرت کا دار و مدار سمجھتے ہیں... "اٹھ اکر" اور "اسلام" کے الفاظ
 ان بیٹا رب جحان خدا کے رگ پے میں سرسری کر گئے ہیں۔ اور انہی زندگی کا جزو
 لاینفک بن گئے ہیں۔ لیکن ان سوالوں سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ کارلائل نے
 مصلحت کی خاطر صداقت کا خون کر دیا۔ اور کلید حق کے ظاہر کرنے میں کما حقہ
 جرات سے کام نہیں لیا۔ نہیں بلکہ یہ فن خطابت کے وہ اہم گڑھ ہیں جن سے
 کوئی تجربہ کار اور فطرت شناس مقرر قطع نظر نہیں کر سکتا۔ ساحین کے ایک
 مختلف الخیال مجمع کو اپنا ہمنوا بنا لینے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اصل ان کے خدبات
 کی بھی تھوڑی سی رعایت کی جائے۔

البتہ اس کچر کے بعض اجزا ایسے ضرور ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ
 مواد کی قلت اور ماحول کی ظلمت کے باعث فی الحقیقت قرعہ بعض اسلامی

اصولوں کو پوری طرح جذب نہیں کر سکا لیکن اسکے باوجود ہمیں اس کی نیت پر
 شبہ کبھی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کیونکہ اگر وہ کہیں بیسیائیوں کے کسی اعتراض کو دہراتا
 اور اسکی تائید کرتا ہے تو اس کے جذب ہی اس کا جواب دینے اور اس کی تاویل کرنے
 سے ہی گریز نہیں کرتا مثلاً اگر ایک جگہ قرآن کو وہ بے ربط پچیدہ معلق
 اور مضبوط المعنی کہتا ہے۔ تو دوسری جگہ خود ہی اس کے متعلق یہ بھی کہتا ہے کہ قرآن
 کے ان بے ربط روایات، الزامات، شکایات اور وظائف میں اصلی اور حقیقی
 نصیرت کی ایک ایسی جھلک نظر آتی ہے جسے شاعرانہ لطافت سے تعبیر کرنا
 بیجا نہوگا۔ اسی طرح اگر وہ ایک جگہ یہ کہتا ہے کہ ”اسلام میں بہشت دوزخ کا
 جو تصور پیش کیا گیا وہ بڑی مد تک حیوانی ہے جس سے ہمارے رومانی انسان
 سخت مجروح ہوتے ہیں“ تو آگے چل کر خود اس کا جواب اس طرح دیتا ہے کہ
 ”بہشت دوزخ کا اسلامی تصور خواہ کیا ہی بھلا اور مادی سہی لیکن ایک
 حقیقت جاوید کی ایسی زندہ تصویر ہے جسکی مثال کسی اور جگہ نہیں ملتی“
 غرض جہاں کہیں اس نے اسلام پر خود کوئی اعتراض کیا ہے یا اور

عیسائی معتزضین کی تائید کی ہے وہیں ان اعتراضوں کا جواب دینے اور انہیں رفع کر نیکی بھی کوشش کی ہے برین ہم چونکہ یہ اعتراضات اس لکچر کے اہم اجزاء میں سے ہیں۔ اس لئے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں ان پر ذرا تفصیل سے نظر ڈالی جائے:

اس سلسلہ میں ہماری نظر سب سے پہلے ان خیالات پر پڑتی ہے جو کارلائل نے قرآن کے متعلق ظاہر کئے ہیں۔ یہ بالکل صحیح ہے کہ قرآن کے مطالبہ کو شخص آسانی سے نہیں سمجھ سکتا لیکن یہ کوئی قابل اعتراض بات نہیں۔ جب ایک معمولی گوشت پوست رکھنے والا انسان کا کلام سمجھنے کیلئے ہمیں متعدد شروع و حواشی کی ضرورت پڑتی ہے۔ اس کے باوجود بعض دفعہ اس کے اصلی معنی کا تعین نہیں ہو سکتا اور اس کی مختلف تعبیریں کیجاتی ہیں۔ تو اس کلام کو بدرجہ اعلیٰ مشکل ہونا چاہئے جو خالق کو زمین کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور جس کے متعلق دنیا کی ایک کثیر آبادی صدق دل سے یقین رکھتی ہے کہ وہ اسی نوز مجروح کا ایک مرثیٰ اور محسوس نظر ہے جس کے پر تو رخ سے اعلیٰ ترین

شعرا کے دل منور ہوتے رہتے ہیں۔ بیچارے کیل کی کیا باط کا اس کا
 ترجمہ کرتا۔ جس چیز کو وہ خود نہیں سمجھ سکا۔ اُسے دوسروں پر کیا منکشف کر سکتا
 تھا۔ اس لئے اگر اس کا ترجمہ قرآن پڑھ کر کارلائل نے اُسے ”محبوط المعنی“ کہہ دیا
 تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ اس موقع پر ہم چند ایسی مثالیں پیش کرنا چاہتے
 تھے جن میں بعض مفسرین نے یہ ثابت کیا ہے کہ کلام مجید کی اکثر آیتیں جو
 بظاہر بالکل بے ربط اور غیر متعلق معلوم ہوتی ہیں کس طرح ایک ہی رشتہ یعنی
 میں منکک ہیں۔ لیکن یہ ایسا وسیع موضوع ہے جو یہاں خاطر خواہ
 پھیلا یا نہیں جاسکتا اس لئے اس بحث کو نظر انداز کرنا ہی مناسب معلوم
 ہوتا ہے ۛ

دوسرے مقام وہ ہے جہاں اس امر کے متعلق بحث کی گئی ہے کہ کثرت
 دوزخ کا اسلامی تصور طبری حد تک حیوانی ہے اگر چہ عیسائیوں کے اس
 اعتراض کے کئی جواب خود کارلائل نے دیئے ہیں لیکن ان میں سے بعض
 چنداں تشفی بخش نہیں معلوم ہوتے۔ اس موقع پر یہ دلچسپ نکتہ یاد رکھنے کے

قابل ہے کہ مکافات عمل سے کیا مراد؟ اس سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا
 کہ انسان کے ہر فعل کی کچھ نہ کچھ سزا یا جزا ہوتی ہے۔ یہ سزا اور جزا کیا چیز ہے؟
 جزا نام ہے اُس نتیجہٴ عمل کا جو انسان کی مرضی کے مطابق ہو اور سزا جو اسکی مرضی
 کے خلاف۔ وہ سزا سزا ہی نہیں جو بدکار کو خوش کر دے اور وہ جزا جزا ہی نہیں
 جو نیکو کار کو ناراض برباد دیکھے کہ فطرت انسانی کیا چاہتی ہے، اعلیٰ خدا
 لطیف خوبوئیں جہن صورتیں۔ دلکش آوازیں غرض وہ تمام چیزیں جو اسکے
 حواس خمسہ کو فرحت و لذت بخشیں اور انجی نشود نما میں ممد و معاون ہوں۔
 اس کے بر خلاف ایسی تمام چیزوں سے فطرت ابا کرتی ہے جو
 ان حواس کو اذیت پہنچائیں اور مضمحل کر دیں۔ بس اسی چیز کا قرآن میں سزا
 رکھا گیا اور یہی بہشت و دوزخ کا اسلامی تصور ہے۔ صرف اس لئے کہ جنت
 کی تعریف میں حور و غلماں اور کوثر و تسنیم کا ذکر کیا گیا یہ کہنا کہ وہ حیوانی ہو گئی
 دراصل فطرت انسانی کو رو کرنا اور اس کے بنانے والے پر محض سہو نام ہے
 اس میں شبہ نہیں کہ انسان میں حیوانی خواہشات سے اعلیٰ تر

ایک جذبہ روحانی کیف و سرور کا موجود ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کے جسمانی مطالبات کی تکمیل نہ کی جائے چنانچہ جنت میں جسمانی خواہشات کی تکمیل کے ساتھ ساتھ روحانی مطالبات کی تکمیل کا بھی وعدہ کیا گیا ہے جیسا کہ خود کارلائل کہتا ہے "جنت کی اعلیٰ ترین نعمت روحانی ہوگی یعنی خدا کا دیدار جو باقی تمام نعمتوں سے بدرجہا افضل ہوگا"

یہی حال دوزخ کا ہے، حمیم و عناق اور نار و زقوم یہ سب کیا ہیں؟
انسانی مطالبات کی خلاف ورزیوں کے مختلف نام ہیں اور یہ:

عیسائیوں کا تیسرا اعتراض جو اس لکچر میں ظاہر کیا گیا۔ اسلام کے بزور شمشیر پھیلنے کے متعلق ہے۔ کارلائل نے اس کے جواب میں جو کچھ بحث کی وہ اگرچہ نہایت دلچسپ اور فلسفیانہ ہے لیکن اس سے یہ مستنبط ہوتا ہے کہ اس نے اس اعتراض کو ایک حد تک تسلیم کر لیا ہے حالانکہ یہ اعتراض اس قدر بے بنیاد ہے کہ صفحات تاریخ سے اس کی کہیں تائید نہیں ہوتی۔ پروفیسر آرمیلڈ آنجہانی نے اپنی بیش بہا تاریخ و دعوت اسلام

میں نہایت محنت کے ساتھ ان اسباب و علل پر روشنی ڈالی ہے جو مختلف اقطاع عالم میں اشاعت اسلام کا باعث ہوئے اس میں انہوں نے نہایت وضاحت سے دکھلایا ہے کہ مذہب اسلام کی اشاعت کا اصلی ذریعہ صرف تعلیم و تلقین اور مسلمانوں کے صفات و محاسن تھے اور اگر کہیں تلوار استعمال ہوئی ہے تو اس کے اغراض زیادہ

سیاسی ہے ہیں نہ کہ مذہبی :

اس کے بعد ہم چوتھے اور آخری اعتراض کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جو اسلام کی "بوس پرستیوں" سے متعلق ہے اور جس سے سقرضیوں کی مراد غالباً تعدد ازواج ہے۔ اس بارہ میں ہمیں کچھ زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں معلوم ہوتی۔ قطع نظر ان جوابات کے جو خود کارلائل نے دیئے ہیں موجودہ زمانہ میں یہ امر بایہ ثبوت کو پہنچ چکا ہے کہ تعدد ازواج کا امتناع بلا کسی استثنائے ایسی سخت غلطی ہے۔ جسے ضروریات معاشرت کسی طرح جائز نہیں رکھ سکتے جن قیود و شرائط کیساتھ اسلام میں تعدد ازواج

کی اجازت بھی ہے انکو پیش نظر رکھنے کے بعد ہم نہیں سمجھ سکتے کہ اس سے سی سجدہ آدمی کو
 اختلاف ہو سکتا ہے، نواب اعظم یار جنگ مرحوم نے اپنے سائل میں سن سہ ہرنا
 تفصیل سے بحث کی ہے اور صراحت کیا ہے کہ ان قیود کا ذکر کیا ہے جبکہ نکاح ثانی کے
 طحا کو کھنا ضروری اس بددیہ کی مزید دلیل و حجت کا محتاج نہیں معلوم ہوتا ہے
 یہی چند مقامات اس لکچر میں ذرا کھٹکتے تھے جن کا اوپر ذکر ہوا لیکن
 جب ان سے قطع نظر کر کے ہم یہ دیکھتے ہیں کہ کس طرح کارلائل کی نگہ رسا
 جہل و تعصب کی تاریکیوں میں نزل مقصود تک جا پہنچتی ہے اور کذب
 افتراء کے انبار سے حقیقت کے جواہر زریعے ڈھونڈنا نکالتی ہے تو یہ کہے بغیر نہیں
 رہ سکتے کہ

تا بانا شد سوز حق در ساز فکر نیست مکن این چنین انداز فکر

(اقبال)

محمد اعظم خاں

نصیر دلا عثمان لورہ - حیدر آباد دکن
 مئی ۱۹۳۱ء

کارلائل پر ایک مختصر نوٹ

انگلستان کا مایہ ناز ادیب مورخ اور فلسفی تھامس کارلائل ۲۴ دسمبر ۱۷۹۵ء کو جنوبی اسکاٹ لینڈ کے ایک چھوٹے سے گاؤں میں پیدا ہوا۔ اس کا باپ جیمز کارلائل پہلے ایک معمولی سنگ تراش تھا جسے بعد میں کاشتکاری کا پیشہ اختیار کیا۔ کارلائل نے ابتدائی تعلیم گاؤں کے مدرسہ اور ان اسکول میں حاصل کی اور سن ۱۸۱۰ء میں اڈنبرا یونیورسٹی میں داخل ہوا۔ یہاں اُس نے سن ۱۸۱۲ء تک تعلیم پائی اور ڈگری حاصل کیے بغیر کالج چھوڑ دیا۔ اس کے بعد دو سال تک وہ مذہبی تعلیم پاتا رہا لیکن اسے بھی نامکمل حالت میں چھوڑ کر ایک ری میں ملازم ہو گیا۔ تین سال تک وہ یہاں ٹیٹن میں کی حیثیت سے کام کرتا رہا۔ آخر اسے تنگ کرنا شروع کیا اور اڈنبرا جا کر قانون پڑھنے لگا لیکن اسکی طبیعت کو اس میں کبھی کبھی پنہونی اور آخر کار اسے چھوڑ کر تالیف و تصنیف کا مشغلہ اختیار کیا۔

کارلائل کی زندگی پچیس سال تک تلوں مزاجیوں کا ایک مرقع رہی ہے جسے

نظاہر اس کے اراد و نگی کمزوری کا پتہ چلتا ہے لیکن نظر غور سے دیکھا جائے تو اسی
 تلوں میں اسکی عظمت کا راز پنہاں ہے۔ فطرت ہر انسان میں کسی نہ کسی کام کی خاص
 صلاحیت و دلچسپی کرتی ہے۔ اگر وہ ایسی طرف متوجہ ہو اور اپنی فطری قابلیت کو
 بروئے کار لائے تو مزاج کمال پر پہنچ سکتا ہے۔ لیکن زمانہ ہر شخص کی مساعدا
 نہیں کرنا اور وقتی ضرورتیں اسے فطری رجحان کے خلاف عمل کرنے پر مجبور کرتی
 ہیں یہی انسان کی آزمائش کا اصلی موقع ہے۔ اگر وہ اس حوالہ کی رو میں نہ گیا
 تو اکیدن بھر گمنامی میں غرق ہو جاتا ہے۔ اور اگر ان کا مقابلہ کرے گا۔ سیاہ ہو گیا
 تو آسمان شہرت پر چمک جاتا ہے۔

کارلائل کی تلون مزاجیوں میں اسی جدوجہد اور کشمکش کی ایک جھلک دکھا
 دیتی ہے۔ وہ وقتی ضرورتوں سے مجبور ہو کر ادھر ادھر بھٹکنے لگتا ہے لیکن یسٹ
 مقصود سے دور نہیں ہونے پاتا کہ پھر اس کی طلب میں دوڑتا ہے۔

افسوس! کتنے کارلائل اس کہ خانہ میں ذوقِ گنگو جنھوں نے وقتی فوائد اور عارضی سناخ
 کی خاطر اس آواز فطرت کی طرف سے بے اعتنائی کی اور اسکی پاداش میں ہریشہ

کے لئے آنکوشِ گمنامی میں سلامتے گئے ہا

۱۳۱۷ء میں کل رائل نے "افتخارِ فرانس" کے نام وہ مشہور تاریخ نگھی جو پہلے پہل کی شہرت کا بابا
 اور ۱۸۴۷ء میں چند شاہیر عالم پر وہ سحرک الارا کچھ دے جو "ہیر زانید ہیر وور شپ" (شاہیر اور
 شاہیر سرتی) کے عنوان سے نیاں ہو اسکے بعد نئے رائل کے خطوط و خطبات اور فریڈرک اعظم کی تاریخ نگھی کے لاکھ
 جو اسکی آخری تصنیف ہے کارائل ان عوش نصیب ہل قائم سے جو جیجی قدر زنی زندگی ہی میں لکھی ہوئی ہے
 میں دو اور بیویوں کی کارائل کو کٹر بنا لیا اور ۱۸۴۷ء میں اسے پرتین آرد آن مرٹ کا اعزاز عطا ہوا
 عورت کی ان افراہوں سے بہتر اندوز ہوئی کہ وہ ۴۴ فروری ۱۸۷۱ء کو اس دار فانی سے چل بسا
 کارائل کل طرز تحریر نہایت سلیقہ اور چمکدہ ہے، اس کا زور بیان اسکا ذوق الفاظ اسکا جوش و خروش اور
 پر وازگی اس بلا کی ہے کہ انھلستان کے سے مردم خیز خط میں بھی اس کی ثانی نہیں ملتا وہ خیالات کا ایک
 جریے پایاں، جکی تندی و تحفیر نہیں، اس مختصر سے مضمون میں اسکی تحریر کے خصوصیات لگانا اور
 اس کا مزید تفصیل پر داری دکھانا ہمارا امکان باہر ہے، مختصر طور پر یہ کہا جا سکتا ہے کہ انگریزی
 میں کارائل کو وہی تہ حاصل ہے جو فارسی میں ابوالفضل دہلوی کو یا عربی میں ابیخا اور جریری کے ہر

نوٹ:۔ اس کتاب میں جتنے نوٹ دئے گئے ہیں ان سب کا ذمہ دار مترجم ہے ہا

دوسرا کچرہ

ہیرو وغیرہ کی حیثیت سے

محمد - اسلام

جاہلیت کے اُس ابتدائی زمانہ سے جبکہ شمال میں اسکینڈی نیویا کے
باشندوں پر شرک کی ظلمت طاری تھی ہم ایک باکل جداگانہ مذہبی دور کی طرف
متوجہ ہوتے ہیں۔ جو ان سے نہایت مختلف قوم پر گذر رہا تھا۔ یعنی عربوں پر اسلام
کا عہد۔

اس طرح ہم انسان کے عالمگیر حالات اور خیالات میں ایک عظیم انقلاب

دور ارتقاء سے دوچار ہوتے ہیں ۛ

ہیں لیکن جس طرح دنیا ان کا خیر مقدم کرتی ہے اور جو صورتیں وہ اختیار کرتے ہیں انہی کی وجہ سے ان میں بعد المشرقین ہو جاتا ہے، اوڈن کی پرش ہم کو متحیر کرتی ہے یعنی لوگوں کا فرط حیرت و محبت سے ایک بڑے انسان کو سجدہ کرنا اور تہ دل سے یہ سمجھنا کہ وہ عرش کا مکین یعنی خدا ہے۔ کوئی شبہ نہیں کہ ان کی تعظیم ناقص تھی لیکن طرح ہم نے برنس سے انسان کا خیر مقدم کیا کیا وہ کامل کہا جاسکتا ہے؟ انتحالی نعمتی تھ جو قدرت اس دنیا کو عطا کر سکتی ہے۔ اور جسے ہم غیر معمولی انسان کہتے ہیں۔ ایک ایسی انسانی روح جو آسمان سے خدا کا پیغام دیکر ہمارے پاس بھیجی گئی) ہم اس کو معمولی اور

میں گزرا لیکن ادبی خدمات کے صلہ میں اُسے ۱۹۶۲ء میں تین سو پونڈ سالانہ کاٹنا ہی وظیفہ عطا ہوا اس کے ایک دوست بازول نے اس کی سوانح عمری لکھی جو انگریزی زبان میں بہت مشہور ہے۔ (ڈاکٹر برنس ۱۹۵۱ء تا ۱۹۶۱ء) انگریزی زبان کا نہایت متاثر ناسخ جو اس کا لٹریچر کا بائبل تھا۔ اس کے کلام کا پہلا مجموعہ ۱۹۵۵ء میں شائع ہوا۔ کثرت شراب خواری اور عیاشی کی وجہ سے کم عمر میں تھوڑا بھلا ہو گیا۔

مصنوعی آتشبازی کی طرح رائیگاں کر دیتے ہیں جو ہمیں تھوڑی دیر تک محفوظ رکھنے کے خاکستری
بن جانے کے لئے بھیجی گئی ہو۔ ایک جلیل القدر انسان کے ایسے خیر مقدم کو بھی میں کامل
ہیں قرار دے سکتا۔

اس سلسلہ پر کامل غور کرنے کے بعد غالباً ہر شخص آفریڈ کر صورت کو زیادہ مذموم
تھیلے گا، جو انسانی خصلت کی اس سے زیادہ افسوس ناک کمزوریوں کا اظہار کرتی
ہے۔ جن کا ثبوت ہم کو باسٹنگ گان اسکینڈل نیویا کی پرتش سے ملتا ہے۔ محبت و
تعریف کی بے جا افراط اچھی نہیں ہوتی۔ لیکن ازراہ نخوت بجا محبت کا فقدان اس سے
بھی بدتر ہے۔ مثلاً میری سچی کی صورت ہمیشہ بدلتی رہی ہے۔ یہ صورت اگرچہ ہر عہد میں
مختلف رہی لیکن کبھی مکمل نہ ہونی گوہر زمانہ کا میلان اچھی تحمیل کی طرف رہا ہے۔

ہم نے حضرت محمدؐ کا انتخاب اس وجہ سے نہیں کیا کہ آپ افضل ترین پیغمبر
ہیں بلکہ اس لئے کیا ہے کہ ہم آپ کے متعلق آزادی کے ساتھ اظہار خیال کر سکتے ہیں
آپ صادق ترین پیغمبر نہیں لیکن میرے خیال میں پیغمبر صادق ضرور ہیں۔ علاوہ
ازیں چونکہ ہم میں سے کسی کے مسلمان ہو جانے کا اندیشہ نہیں اس لئے میں

آپ کے وہ تمام اوصاف بیان کر دینا چاہتا ہوں جو انصاف کے ساتھ ممکن ہیں
 آپ کے تعلیمات سمجھنے کے لئے پہلے ہمیں یہ معلوم کرنا چاہئے کہ آپ کے ذہن میں کیا
 کیا تصور تھا۔ اس کے بعد ہم اس کے متعلق کوئی رائے قائم کر سکیں گے کہ اہل دنیا
 آپ کو کیا سمجھتے تھے، حضرت محمدؐ کے متعلق ہمارا موجودہ یہ قیاس بالکل بے بنیاد
 ہے کہ آپ دغا باز اور کذب مجسم تھے اور آپ کا مذہب محض فریب و نادانی کا ایک
 مجموعہ ہے، کذب و افتراء کا وہ انبار عظیم جو ہم نے اپنے مذہب کی حمایت میں اس
 ہستی کے خلاف کھڑا کیا خود ہمارے لئے ترسناک ہے جب پوپا کا نے گردنی اٹھائی

اڈورڈ پوپا کا (سنہ ۱۷۹۱ء) انگریز مشرق اور بحال کا عالم ایک پادری کا بیٹا تھا
 وہ اپنے انہی تصانیف کی وجہ سے مشہور ہے جو عرب کے مروجہ پر لکھے گئے تھے۔ رزن کے پبش
 اور کسٹور ڈیونیورٹی کے جانسز ولیم لاڈ نے ۱۸۳۷ء میں کسٹور ڈیونیورٹی کے لئے عربی کی پر فوری
 کا ایک عہدہ قائم کر کے اس پر پوپا کا کا تقرر کیا تھا۔

ہیوگو گروٹی میں (سنہ ۱۵۸۳ء) ۱۶۲۵ء وچ ماہر سیاسیات و دینیات اومضن دنیا کا

پوچھا کہ ہمارے پاس اس قصے کے متعلق کیا ثبوت ہے کہ محمدؐ نے ایک کبوتر سدھا
 رکھا تھا جو اگر ان کے کانوں سے مٹر کے دانے چنا کر تا اور جسے وہ کہتے کہ فرشتہ وحی لایا
 تو گروٹی میں نے جواب دیا کہ ”اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے۔“ اب دراصل وہ وقت
 آپ بھنچا ہے کہ اس قسم کی مہل باتیں چھوڑ دی جائیں۔ اس شخص کی زبان سے نکلے
 ہوئے الفاظ آج بارہ سو برس سے اٹھارہ کڑور انسانوں کے حق میں شمع ہدایت
 کا کام دے رہے ہیں۔ یہ اٹھارہ کڑور انسان بھی ہماری طرح خدا تعالیٰ کے
 دست قدرت کا نمونہ تھے، بندگانِ خدا کی بیشتر تعداد آج بھی کسی اور شخص کے
 بہ نسبت محمدؐ کے اقوال پر اعتماد رکھتی ہے، کیا ہم کسی طرح اسے تسلیم کر سکتے ہیں کہ یہ سب
 روحانی بازیگری کا ایک ادنیٰ کرشمہ تھا جس پر اتنے بندگانِ خدا ایمان لائے طے
 کر گئے؟ اپنی حد تک تو میں ایسا قیاس نہیں قائم کر سکتا۔ اسے ماننے سے پہلے میں
 بہت سی بعید از قیاس باتوں کو تسلیم کر لوں گا۔ اگر اس دنیا میں مکرو فریالیں قدر

نہایت ذہن آری بجا جاتا ہے جس نے بہت کم عمری میں تھائی غیر معمولی قابلیت حاصل کر لی تھی؛

فرض پا سکتا ہے تو سمجھ میں نہیں آتا کہ ایسی دنیا کے متعلق کیا رائے قائم کی جائے

افسوس! ایسے نظریے سخت افسوس ناک ہیں۔ اگر ہم کائنات کی کسی چیز

کے متعلق صحیح علم حاصل کرنا چاہتے ہیں تو ایسے نظریوں کو قطعاً غلط سمجھنا چاہئے،

یہ نظریے عہد ارتباب کی پیداوار ہیں۔ جو سخت ترین روحانی جمود کو ظاہر کرتے ہیں

اور جن سے ارواح انسانی کی موت کا پتہ چلتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس سے بڑھ کر

مخدا نہ نظریہ اس دنیا میں آج تک نہ قائم کیا گیا ہوگا۔ ایک جھوٹا آدمی اور کسی مذہب

کا بانی ہو۔ جھوٹا آدمی اینٹ اور چوڑے کا ایک مکان تو بنا نہیں سکتا۔ اگر کسی شخص کو

مٹی، چوڑے اور ان اشیاء کے خواص کا صحیح علم ہو اور وہ ان کا پورا لحاظ نہ رکھے

جو مکان کی تعمیر میں استعمال ہوتے ہیں تو اس کا بنایا ہوا مکان مکان نہ کہلا سکیگا

بلکہ مٹی کا ایک ڈھیر ہوگا۔ ایسا مکان بارہ صدی تک نہیں قائم رہ سکتا اور نہ

اس میں اٹھارہ کروڑ انسان سما سکتے ہیں۔ وہ تو فوراً گر جاتا ہے۔

انسان کو قوانین قدرت کے مطابق عمل کرنا اور اشیاء کی حقیقت کو

حکایت سے بخوبی آگاہ ہونا چاہئے۔ ورنہ قدرت اس کا ہرگز ساتھ نہ دے گی

کافذ کی ناؤ کبھی چل نہیں سکتی۔ گیٹ لی اوس ٹرڈ کی طرح کے بہت سے انسان دنیا کے قائد اعظم بناتے ہیں۔ اور اپنی فریب کاریوں کی بدولت دو دن کیلئے فروغ پا جاتے ہیں۔ لیکن ان کی مثال جعلی نوٹ کی ہے جس کو وہ تو سبنا لیتے ہیں۔ مگر خیازہ دوسروں کو بھگتا پڑتا ہے، قدرت انقلاب فرانس اور اسی قسم کے اور واقعات کی صورت میں بھڑک اٹھتی ہے۔ اور انتھائے صداقت کے ساتھ جعلی نوٹوں کو جعلی ثابت کر دکھاتی ہے :

لیکن ایک بڑے انسان کے متعلق میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ وہ سچا ہوتا ہے، میرے نزدیک صداقت اُس کی بنائے اسی ہے۔

گیٹ لی اور ٹرو کاؤنٹ (۱۷۹۵ء تا ۱۸۰۱ء) اطالوی نژاد کمیاگر تھا جو مدت دراز تک یورپ کے مختلف ممالک سے دغا و فریب کے ذریعہ روپیہ وصول کرتا رہا۔ اس نے طح کی مجموعی چیزیں تیار کیں اور مختلف الامین کی پاداش میں فرانس اور انگلستان میں سزایاب ہوا آخر ۱۷۹۵ء میں اس کے لئے روما میں سزائے موت تجویز کی گئی جو بعد میں جس دوام سے بدل گئی۔

۱۔ مرابو، نیولین۔ برٹش کراؤٹل غرض جس شخص نے دنیا میں کچھ کیا ہے اُس نے پہلے خلوص
 نیت کو اپنا رہنما بنایا ہے۔ اور ایسے ہی آدمی کو میں ”مخلص انسان“ کے لفظ سے تعبیر
 کرتا ہوں۔

میرا یہ خیال ہے کہ خلوص۔ بڑا۔ گہرا اور سچا خلوص ہر بڑے انسان کی پہلی
 خصوصیت ہے، ایسا خلوص نہیں جو آپ اپنی تعریف کرے۔ وہ تو بالکل بے کار ہے
 ایسا خلوص جو تنگ ظرف۔ خود ستا اور خود بین ہوتا ہے، وہ عموماً غرور کی علامت ہے

۲۔ مرابو فرانس کا مشہور بہرہ بردار ۱۷۹۹ء میں پیدا ہوا اور ۱۸۹۱ء میں وفات پائی۔ فرانس کی میرا سیت
 میں اس نے بہت بڑا حصہ لیا۔ ملک کی فلاح و بہبود کے لئے ایک سے زیادہ موقوفوں پر اپنی عزت و آبرو
 معرض خطر میں ڈالی اور ایک عالم کو اپنا دشمن بنالیا۔

۳۔ نیولین اول (دبونا پارٹ) ۱۵ اگست ۱۷۶۹ء کو جزیرہ کوکے میں پیدا ہوا۔ ۱۷۹۱ء
 میں ایک معمولی عہدہ پر فوج میں ملازم ہوا۔ اور اپنی خدا داد قابلیت سے یہاں تک ترقی کی کہ
 ۱۷۹۹ء میں فٹ کونسل کے نام سے فرانس کا صدر ہو گیا۔ اور ۱۸۰۱ء میں نیولین اول شہنشاہ فرانس

جلیل القدر انسان کا خلوص اس قسم کا ہوتا ہے کہ وہ اس کا اظہار بلکہ احساس
 تک نہیں کر سکتا۔ نہیں بلکہ میرے خیال میں اسے اپنی نارسائی کا اعتراف ہوتا ہے
 کیونکہ کون ایسا شخص ہے جو ایک دن کے لئے بھی قانون صداقت پر پوری طرح عمل
 کر سکے۔ اس لئے کوئی بڑا انسان اپنی صداقت کا دعویٰ کرنا درکنار اس کا تصور تک
 دلیس نہیں لاتا۔ بلکہ میں تو یہ کہوں گا کہ صداقت اس کے اختیار نہیں ہوتی یعنی اُسے
 صادق ہوئے بغیر چارہ نہیں ہوتا۔ اس کی نگاہوں میں زندگی کی حقیقت کبریٰ

کے لقب سے مملکت فرانس کا شہنشاہ بن گیا۔ اس کے غیر معمولی فتوحات اور فوق العادہ کارنامے
 اگر تفصیل سے بیان کئے جائیں تو شاید اس کے لئے کئی ضخیم جلدیں درکار ہوں۔ آخر ۱۵۱۷ء میں ملکہ
 آن ونگلٹن نے اسے جنگ وائرلوس شکست دی اور وہ سینیٹ ہلینا میں قید کر دیا گیا۔ جہاں ۱۵۳۱ء
 میں یہ فاتح اعظم نذر اجل ہو گیا۔

ملاحظہ ہو فوٹوٹ ص ۴ (۴)

الیور کراول (۱۵۹۹ء تا ۱۶۵۰ء) انگلستان کا مایہ ناز مدبر جس نے کرنل کی حیثیت سے بہت

توجہی خدمات اور مدبر کی حیثیت سے ملک کے بہت سے سیاسی خدمات انجام دئے :

بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ وہ ہر خچہ کو شنس کرے لیکن اس حقیقت کے مہیب احساس سے چھپا نہیں چھڑا سکتا۔ یہ بات اس کی فطرت میں داخل ہوتی ہے۔ اور یہی سب سے بڑھکر اس کی عظمت کا باعث ہے۔ اس کے نزدیک یہ کائنات خوف و استعجاب مملو اور موت و حیات کی طرح حقیقی ہے۔ دنیا کے تمام انسان اس حقیقت کو بھول جائیں۔ اور نمود و نمائش کرتے پھریں۔ لیکن وہ ایسا نہیں کر سکتا۔ اس کی نگاہوں میں ہر وقت حقیقت کا شعاع آتشن دکھتا رہتا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ اسے بخوبی سمجھ جائیں کہ میرے نزدیک بڑے انسان کی یہ پہلی تعریف ہے۔ یہ خصوصیات کسی معمولی انسان میں بھی ہو سکتے ہیں۔ تمام بندگان خدا کے لئے ان کا وجود ممکن ہے لیکن ایک بڑے انسان کے لئے ان کا وجود لازمی ہے:

ایسے ہی شخص کو ہم ”اویسنبل انسان“ کہتے ہیں اس کی فطرت کسی پہلے مرتعہ کی نقل نہیں ہوتی۔ وہ ایک ایسا قاصد ہے جو پردہ انزل سے پیغام دے کر ہمارے پاس بھیجا گیا خواہ ہم اسے شاعر کہیں یا پیغمبر یا خدا بہ صورت ہم یہ سمجھتے ہیں کہ اس کی زبان سے نکلے ہوئے الفاظ ساری نوع انسان کے الفاظ سے مختلف ہوتے ہیں۔

وہ حقیقت اشیا کی روح روان سے نکلنا ہے۔ اور رات دن اُسی میں بسر کرتا ہے
 اوہام اُس سے اس حقیقت کو نہیں چھپا سکتے۔ وہ اندھا ہوا بے خانماں ہو۔

مصیبت زدہ ہو۔ روزمرہ کی گفتگو میں منہمک ہو لیکن یہ حقیقت روز روشن کی طرح
 ہر وقت اس کے پیش نظر رہتی ہے۔ کیا اس کے الفاظ فی الحقیقت ایک طرح کی

دھی نہیں ہیں؟ جب اس مفہوم کو ادا کرنے کے لئے ہمارے پاس کوئی اور لفظ ہی
 نہ ہو تو پھر ہم دھی کے سوا اُسے کس نام سے تعبیر کریں! ایسے انسان کی ہستی طلب

کائنات سے اُبھرتی ہے اور وہ اشیا کی بنیادی حقیقت کا ایک جزو ہوتا ہے۔
 خدایتعالیٰ نے اس دنیا میں بہت سے الہام بھیجے ہیں۔ لیکن کیا یہ شخص اس کا آخری

اور تازہ ترین منظر نہیں ہے! اُس کی عقل دھی کی پروردہ ہوتی ہے“ اس لئے سب کو
 چھوڑ کر ہمیں اس شخص کی طرف متوجہ ہونا چاہیئے۔

ہم کسی طرح حضرت محمد کو حریص و منصوبہ باز اور ان کے تعلیمات کو جہل و
 نادانی نہیں سمجھ سکتے وہ اُمیاناہ پیغام جو آپ لیکر آئے تھے بالکل سچا تھا۔ وہ ایک

آواز پریشان تھی جو پردہ غیب سے بلند ہوئی۔ اس شخص کے نہ اقوال جھوٹے تھے

نہ انفعال سس میں تنگ ظرفی اور نمائش کا شائبہ تک نہ تھا۔ وہ زندگی کا ایک
 جلوہ تاباں تھا۔ جو خاص سینہ فطرت سے ہویدا ہوا۔ اور جسے خالق عالم نے
 کائنات کو منور کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ محمد کی لغزشیں۔ کمزوریاں حتیٰ کہ ان
 کی ریاکاریاں بھی اگر وہ کبھی ثابت ہو بھی جائیں، ان کے متعلق اس بنیادی
 حقیقت کو متزلزل نہیں کر سکتیں۔

ہم عام طور پر لغزشوں کو غیر معمولی اہمیت دیتے ہیں جن کے فروع کا انبنا
 اصل حقیقت کو چھپا دیتا ہے۔ لغزش سے کیا مراد؟ میری رائے میں عظیم ترین
 لغزش احساسِ مصومیت کا نام ہے۔ انجیل کا مطالعہ کرنے والے اس رمز کو
 بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔ انجیل میں ”خدا کے برگزیدہ بندہ“ کا خطاب کسے دیا گیا ہے؟
 اسرائیلی بادشاہ داؤد کو جن سے بدترین گناہ سرزد ہو چکے تھے۔ اور جن کی زندگی
 میں گناہوں کی کوئی کمی نہ تھی۔ اسی بنا پر غیر مذہب کے پیروہم سے حقارت
 سے پوچھتے ہیں کہ ”کیا آپ کے نزدیک یہی خدا کے برگزیدہ بندہ ہیں؟“ لیکن
 میرے نزدیک ان کی یہ حقارت کوئی وقت نہیں رکھتی۔ لغزش کے ہوتے

اور زندگی کے خارجی فروع کی کیا حقیقت ہے۔ اگر اس کے اندرونی اسرار
یعنی انفعال و اشتعال (گو وہ اکثر متزلزل ہو گئے ہوں) اور ان کی لامتناہی
کشمکش نظر انداز کر دی جائے۔ وہ قوت جو انسان کو راہ راست پر چلاتی ہے
اس کے اختیاری نہیں کیا صفاتِ انسانی میں "ندامت" سب سے زیادہ
ملکوتی صفت نہیں ہے؛ میرے نزدیک بدترین گناہ اسی متکبرانہ احساس
یگانا ہی کا نام ہے۔ جو دراصل ایک طرح کی روحانی موت ہے۔ ایسا قلب
خود میں اخلاص۔ عجز اور حقیقت شناسی سے معرا ہو گا وہ ایک جذبے روح
ہے۔ جو خالص تو ہے مگر ایسا خالص جیسے کہ خشک ریت خالص ہوتی ہے
حضرت داؤد کے حالاتِ زندگی جو زبور میں بیان کئے گئے میرے نزدیک
اس دنیا میں ایک انسان کے اخلاقی ارتقاء اور جدوجہد کا بہترین نمونہ
ہیں۔ اربابِ نظر کو ان واقعات میں ایک سرگرم انسانی روح درجہ کمال
پر پہنچنے کے لئے مسلسل کشمکش کرتی دکھائی دیگی۔ ایسی کشمکش جو بارہا راہِ راست
سے ہٹا گئی۔ ایسی بھٹکی کہ قعرِ ملامت تک پہنچ گئی۔ لیکن کبھی ختم نہ ہوئی۔

بلکہ ہمیشہ اشکِ ندامت اور ارادہٴ مستقل کے ساتھ از سر نو شروع ہوئی۔ اے
 بکسِ فطرتِ انسانی! کیا انسان کی رفتار درحقیقت پیہم لغزشوں سے عبادت
 نہیں ہے؟ اس سے زیادہ اس کے بس میں کیا ہے کہ وہ زندگی کے اس سخت
 عنصر میں جہدِ پیہم کرتا رہے۔ قرندلت میں گرے اور پھر اٹھ کر باویدہ
 گریاں باسینہٴ بریان آگے بڑھنے کی کوشش کرے۔

سب سے اہم چیز یہ ہے کہ اُس کی طلب صادق اور کشاکش لامتناہی
 ہو۔ اگر اصل صداقت پر تبنی ہوئی تو ہم اس کے بہت سے فروع سے قطع نظر
 کر سکتے ہیں لیکن فروع کبھی ہماری رہنمائی اصل کی طرف نہیں کر سکتے،
 مجھے یقین ہے کہ اگر محمد کی لغزشیں لغزشیں مان بھی لی جائیں تو ہم ان کا اندازہ
 کرنے میں سخت غلطی کر رہے ہیں۔ اور اس میں اچھے رہنے سے ہم کبھی اتنے
 روز کی لم تک نہ بچھ سکیں گے۔ اس لئے اب ہم اس تمام بحث کو ختم کرتے
 ہیں۔ اور یہ یقین کر کے کہ فی الحقیقت آپ ایک سچا پیغام لے کر آئے تھے،
 معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ وہ کیا تھا؟

عرب جس میں حضرت محمدؐ کی ولادت ہوئی تھی اپنے خصوصیات کے اعتباراً سے ایک غیر معمولی قوم ہے۔ اس کا ملک خود ایک غیر معمولی حیثیت رکھتا ہے جو ایسی قوم کے شایاں ہے۔ ننگی چٹانوں کے ناقابل گزر پھاڑ بڑے بڑے مہیب ریگستان جن میں خال خال سبزہ دکھائی دیتا ہے جہاں کہیں پانی ہے وہاں سبزہ۔ جن خوشبودار مہندی کے درخت نخلستان اور لوبان کے درخت ملتے ہیں۔ ذرا اسیق و دوق ریگستان کا تصور کیجئے جہاں ہر طرف ریت ہی ریت نظر آتی ہے۔ اور جہاں ہر وقت سکون مطلق طاری رہتا ہے ایسے ریگستان مختلف آباد حصوں کو ایک دوسرے سے جدا کرتے ہیں جہاں انسان کائنات میں اپنے کو بالکل تنہا محسوس کرتا ہے۔ دن کے وقت آفتاب کی ناقابل برداشت حرارت آتش فشاں کرتی رہتی ہے۔ اور رات کو چرخ نیلوفری پر تارے چمکنے نظر آتے ہیں۔ ایسا ملک ایسی ہی قوم کے شایاں ہے جس کے افراد جسم کے پھر تیلے اور طبیعت کے گھرے ہوں۔ عربوں کی فطرت میں حد درجہ استعداد اور چالاک کے باوجود نہایت غور و فکر اور جوش و سرگرمی

پائی جاتی ہے۔ ایرانی مُشرقی فرانسسی کہلاتے ہیں۔ ہم عربوں کو مُشرقی
 اطالویوں کے نام سے یاد کریں گے۔ ان کی فطرت عالی ہے۔ اُن کے
 جذبات اگرچہ نہایت تند و تیز ہوتے ہیں۔ لیکن ان پر انہیں بلا کا قابو حاصل
 ہے جو شرافت نفس اور فطرت عالی کی دلیل ہے۔ ایک وحشی بدد ایک
 اجنبی کا اس طرح خیر مقدم کرتا ہے گویا وہ اُس کے خیمہ کی ساری املاک کا
 حقدار ہے۔ یہ اجنبی خواہ اس کا ایسا ہی سخت دشمن ہو لیکن وہ اُس کی ضیافت
 کے لئے اپنے جانور ذبح کرے گا اور تین دن تک اُس کی خاطر تواضع کو اپنا
 مقدس ترین فرض سمجھے گا۔ اس کے بعد اُسے رخصت کرے گا۔ لیکن نصرت
 کرنے کے بعد اگر اُس کا بس چلے تو ایک دوسرے قانون کی اتباع میں
 جسے وہ ایسا ہی مقدس سمجھتا ہے اس کے قتل سے بھی دریغ نہ کرے گا۔ جو
 حال عربوں کے افعال کا ہے وہی ان کے اقوال کا۔ یہ لوگ باتونی نہیں
 ہوتے بلکہ کم سخن ہوتے ہیں۔ لیکن جب بولنے پر آتے ہیں۔ تو فصاحت کے
 دریا بہاتے ہیں۔ غرض یہ فخلص اور راستا ہوتے ہیں۔ جیسا کہ آپ لوگوں کو

معلوم ہے۔ نسل کے اعتبار سے ان کا تعلق یہودیوں سے ہے۔ لیکن یہودیوں کی مکروہ اور شدید سنجیدگی کے ساتھ ان میں ایک عجیب طرح کی خوش ادائیگی اور دلکشی پائی جاتی ہے جو یہودیوں میں نہیں ہوتی۔ طلوع اسلام سے قبل ان میں مشاعرے ہوا کرتے تھے، اسل لکھتا ہے کہ جنوبی عرب کے بازار عکاظ میں سالانہ میلے لگائے جاتے تھے۔ جہاں مال تجارت کی خرید و فروخت کے ساتھ ساتھ شاعرانہ حصول انعام کے لئے نظمیں پڑھا کرتے اور لوگ انہیں سنتے کے لئے جمع ہوتے تھے۔

یہودیوں کی ایک خاص صفت جو ان عربوں میں پائی جاتی ہے اور

علاجیل (۱۶۲۷ء) مترجم انگریز مشرق لندن کے ایک تاجر کا لڑکا تھا۔ بچپن سے تک یہ سائبریا کی حیثیت سے پراگٹس کرتا رہا۔ اس کے بعد آئیل کے عربی ترجمہ کی تصحیح کا کام اس کے سپرد ہوا۔ اس نے بہت سے مشرقی شاہیر پرچل دکشتری میں آڑل لکھے ہیں۔ اس کا انگریزی ترجمہ قرآن بہت مشہور ہے جو ۱۶۲۷ء میں شائع ہوا۔

جسے تمام اعلیٰ صفات کا حامل کہنا چاہئے۔ ان کی مذہبیت ہے، زمانہ قدیم سے وہ اپنے اعتقاد کے مطابق سخت مذہب پرست رہے ہیں۔ انھوں نے صاحبائیں کی طرح نجم پرستی کی بہت سے قدرتی اشیاء کو پوجتے رہے اور ان کو مظہر ربانی اور طوبہ زردانی قرار دیا۔ یہ ان کی غلطی تھی۔ لیکن ہم اسے پوری طرح غلط بھی نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ دستِ قدرت کی تمام صنعتیں ایک معنی کر کے مظہر ربانی ہیں۔ جیسا کہ میں نے اوپر بیان کیا کیا ہم اب بھی تمام قدرتی اشیاء کی عظمت تسلیم کرنے کو ایک بڑا وصف نہیں سمجھتے۔ اور اسے ”شاعرانہ حسن“ سے تعبیر نہیں کرتے؟

اگر کوئی شخص شاعر ہو تو اس کی عزت کی جاتی ہے۔ صرف اس لئے کہ وہ شعر کہتا یا شعر سکا تا ہے۔ اس عزت و حرمت میں بھی پرستش کی ایک ہلکی سی جھلک موجود ہے۔ غرض یہ کہ عربوں میں بہت سے مذہبی پیشوا گڑے ہیں جو اپنے اپنے عقیدہ کے مطابق اپنے قبیلہ کو تخلیم دیتے تھے۔

ان غیر مہذب لوگوں کے سینہ میں زہد و اتقا اور شرافت نفس کے

جو جذبات موجزن تھے۔ ان کا بہترین اور تین ثبوت زمانہ قدیم سے لے کر اب تک ہمیں ایک ایسی چیز سے ملتا ہے۔ جو مرئی اور محسوس ہے انجیل کے نقاد اس پر متفق ہیں کہ خود ہماری کتاب ایوب اسی خط زمین میں لکھی گئی تھی اس کتاب کے متعلق جتنے نظریے قائم ہوئے ان سب سے قطع نظر کر کے میں اسے زور قلم کا بہترین کارنامہ سمجھتا ہوں۔ اس میں فرقہ بندی یا حب الوطنی کے برخلاف ایسی اعلیٰ وسعت و ہمہ گیری پائی جاتی ہے۔ کہ معلوم ہوتا ہے گویا یہ عبرانی کتاب نہیں۔ یہ بلند پایہ کتاب ساری نوع انسان کے لئے ہے۔ یہ قسمت انسانی اور فطرت الہی کے عقدہ لاخل کے متعلق ہماری پہلی اور قدیم ترین روایت ہے جس کا طرز بیان نہایت صاف اور دلاویز ہے۔ اس کی سادگی۔ اس کی سچائی۔ اس کا زور اور اس کی لطافت بیان میں نہیں آسکتی۔ اس میں دیدہ بینا اور عقل رسا کے ایسے آثار پائے جاتے ہیں جن میں رومانی اور مادی ہر قسم کی چیزوں کے لئے صحیح نگاہ اور بصیرت موجود ہے۔ اس کے اچھوتے تشبیحات اور استعارات کی نظیر نہیں ملتی۔

اس ساز کہن میں شادی و غم کے وہ نغمہائے شیریں پھاں ہیں
 جو قلب انسانی میں موج دریا اور چادر ہنتاب کے سے رنگین جلوے پیدا
 کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ ادبی لطافتوں کے اس نظر فریب مرقع کا جو اب
 نہ بائبل میں مل سکتا ہے نہ کہیں اور ۛ

بت پرست عربوں کے ہاں منجملہ اور قدیم ترین اشیاء پرستش کے
 ایک حج الاسود تھا جو اب بھی بمقام مکہ اس عمارت میں رکھا ہے جو کعبہ کے
 نام سے موسوم ہے۔ ڈیوڈورس ہی کیوس صاف و صریح طور پر کعبہ کو اپنے عہد
 یعنی تقریباً پچاس سال قبل مسیح کی قدیم ترین اور مقدس ترین عبادت گاہ
 بیان کرتا ہے۔ سلوترے دی ساسی لکھتا ہے کہ ”جنس قرآن سے معلوم ہوتا ہے

ڈیوڈورس ہی کیوس پہلی صدی عیسوی کا یونانی مورخ جزیرہ سسلی میں پیدا ہوا اس نے
 ایک مبوط تاریخ لکھی ہے جس میں گیارہ سو اڑتالیس سال کے واقعات جمع کئے ہیں۔
 سلوترے دی ساسی فرانسیسی مشرق شناس ہیں پیدا ہوا اور ۱۸۳۳ء میں وفات پائی۔

کہ حجر الاسود آسمانی پتھر ہے۔

ایسی صورت میں کیا عجب ہے کہ کسی شخص نے اسے آسمان سے گرتے ہوئے بھی دیکھا ہو۔ اب یہ پتھر چاہ زمزم کے قریب رکھا ہے اور کعبہ ان دونوں کے اوپر تعمیر کیا گیا ہے، کنواں جس میں سخت زمین سے یل زندگی کی طرح پانی ابل رہا ہو ہر جگہ خوشنما اور دلکش معلوم ہوتا ہے، خصوصاً گرم ممالک میں جہاں وہ زندگی کی شرط اول ہے۔ چاہ زمزم کی وجہ تسمیہ پانی جھرنے کی آواز ہے لوگوں کا خیال ہے کہ یہ وہی کنواں ہے جسے ہاجرہ نے اسمیل کے ساتھ منجھل میں دیکھا تھا غرض حجر الاسود اور یہ کنواں اب بھی مقدس سمجھا جاتا ہے جس پر ہزار ہا سال سے کعبہ قائم ہے۔

چونکہ حد درجہ میں عیسائی باسانی نہیں پہنچ سکتے اس لئے یورپین موزین وہاں کے حالات میں اکثر غلطی کرتے ہیں کعبہ حجر الاسود اور چاہ زمزم کے اوپر تعمیر نہیں کیا گیا بلکہ یہ ایک دوسرے سے تھوڑے فاصلہ پر علیحدہ علیحدہ واقع ہیں :

یہ کعبہ ایک عجیب چیز ہے۔ اس وقت بھی وہ سیاہ غلاف اوڑھے کھڑا ہے۔ جو خلفا ہر سال اس کے لئے بھیجتے ہیں اس کی بندھی سائیں ہاتھ سے ہے۔ اور اس کے اطراف ستونوں کے دو حلقے ہیں۔ یہ جگہ جھاڑو فانوس اور نادرا سامان آرائش سے سجائی گئی ہے۔ یہ فانوس آج رات کو بھی روشن کئے جائیں گے اور تاروں بھرے آسمان کے نیچے جگمگائیں گے۔ غرض یہ قدیم ترین عہد کی ایک معتبر یادگار ہے، یہ تمام مسلمانوں کا قبلہ ہے۔ جس کی طرف دہلی سے لیکر مراکوٹک کے بے شمار نمازیوں کی نگاہیں روزانہ پانچ مرتبہ ملتی ہیں۔ بلاشبہ چار دانگ عالم کا یہ مقدس ترین مرکز ہے۔ تمام قبائل عرب اس حجر الاسود اور چاہ زمزم کی زیارت کو آتے تھے، اور اسی تقدس کی وجہ سے مکہ کو ایک شہر کی حیثیت حاصل ہو گئی تھی، کئی زمانہ میں مکہ بہت بڑا شہر تھا مگر اب بہت ویران ہو گیا ہے کیونکہ اس میں شہر بننے کی قدرتی صلاحیت نہیں۔ وہ سمندر سے دور تنگی پہاڑیوں کے درمیان ریٹیلے نشیب میں واقع ہے۔ جہاں غلہ تک

باہر سے آتا ہے، لیکن وہاں اکثر زائرین کو مکان کی ضرورت تھی۔ پھر
 یہ قاعدہ کی بات ہے کہ تمام مقامات زیارت ہمیشہ تجارتی مرکز بھی بنایا
 کرتے ہیں۔ ادھر زائرین جمع ہوئے کہ ساتھ ہی تاجر بھی پہنچے۔ جہاں لوگ
 ایک ضرورت سے جمع ہوتے ہیں۔ وہاں انہیں معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی
 اور ضرورتیں بھی پوری کر سکتے ہیں جو مجمع کی وجہ سے پیدا ہوتی ہیں۔ چنانچہ
 مکہ سارے خوب کامرزن گیا۔ اور اس طرح اُسے ہندوستانی اور
 مغربی ممالک (شام، مصر اور اٹلی) کے درمیان سب سے بڑی تجارتی منڈی
 کی حیثیت حاصل ہو گئی کسی زمانہ میں مکہ کی آبادی ایک لاکھ تھی جو مشرقی
 اور مغربی پیداوار کا لین دین کرتی اور جلب منفعت کے لئے غلہ اور دیگر اشیا
 خورد و نوش بہم پہنچاتی۔ وہاں کی حکومت ایک طرح کی بے قاعدہ اعیانہ
 جمہوریت تھی جس میں مذہبیت کی جھلک پائی جاتی ہے

کسی بڑے قبیلہ کے دس آدمی بے قاعدہ طور پر منتخب کر لئے جاتے
 اور یکہ کی حکومت اور کعبہ کی تولیت ان کے سپرد کر دی جاتی۔ آنحضرتؐ

کے زمانہ میں قریش کا قبیلہ سب میں ممتاز تھا۔ اور آپ کا خاندان اسی
 قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا۔ باقی قوم جس کو ریگستان نے مختلف حصوں میں تقسیم
 کر دیا تھا۔ اسی قسم کی غیر منظم حکومت کے ماتحت تھی جس کی عنان ایک
 یا زیادہ شیخ قبیلہ کے ہاتھوں میں ہوتی۔ قوم کے افراد میں۔ گلہ بان۔ فردو
 تاجر۔ ڈاکو۔ غرض سب ہی شامل تھے۔ جو اکثر ایک دوسرے سے دست
 و گریباں رہتے اور جن میں کوئی باہمی شیرازہ بندی بجز اس اجتماع کے
 نہ تھی۔ جو کعبہ میں ہوا کرتا۔ یہاں زبان اور نسل کی قدرتی اور ناقابل تفریق
 یکسانیت عرب پرستی کی مختلف صورتوں کو لا کر ایک مرکز پرستش پر جمع
 کر دیتی۔ اس حالت میں عرب اپنی بہت سی خوبیوں کے ساتھ مدت
 دراز سے دنیا کی نگاہوں سے چھپے ہوئے انجان طور پر اس موقع کے منتظر
 تھے۔ جو انہیں سارے عالم سے روشناس کرادے۔ ایسا معلوم ہوتا
 ہے کہ ان کی بت پرستی منزل سہو چکی تھی۔ اور ان کی حالت میں ایتیری
 اور انتشار پیدا ہو گیا تھا۔ دنیا کے اہم ترین واقعہ یعنی حضرت مسیحؑ کی ولادت

اور وفات کی (جس نے دنیا کی تمام قوموں میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا تھا) اڑتی اڑتی خبریں چند صدیوں میں عرب میں بھی پھیل گئیں۔ اور ایک ایسا نیا پیدا کر دیا؛

عربوں کی یہ حالت تھی کہ سن ۵۰ھ میں حضرت محمد ان میں پیدا ہوئے جیسا کہ اوپر بیان ہوا آپ کا تعلق قبیلہ قریش کے خاندان بنی ہاشم سے تھا۔ اور گو خود آپ غریب تھے۔ لیکن مشہر کے اکثر معززین سے آپ کا رشتہ تھا۔ ولادت سے کچھ پہلے آپ کے والد کا انتقال ہو گیا۔ اور سنوز آپ چھ برس کے ہوئے تھے کہ آپ کی والدہ بھی (جو اپنے حسن و بیلت اور سمجھ کے اعتبار سے مشہرت رکھتی تھیں) رحلت کر گئیں۔ اس طرح آپ کی پرورش آپ کے دادا (عبدالمطلب) کے تفویض ہوئی جن کی عمر اس وقت سو برس کے قریب تھی۔ آنحضرتؐ کے والد حضرت عبد اللہ عبدالمطلب کے سب سے چھوٹے اور چھتے بیٹے تھے عبدالمطلب نے اپنی صد سالہ آنکھوں سے عبد اللہ کی تصویر کو حضرت محمدؐ کے پسریں

جلوہ پیرا دکھیا اور اس دریتیم سے بے انتہا محبت کرنے لگے۔ وہ اکثر کہا کرتے کہ اہل خاندان کو اس طفل صاحب جمال کی بڑی حفاظت کرنی چاہئے کیونکہ ان میں اب تک کوئی ایسا گوبرے بہا نہیں پیدا ہوا۔ لیکن دو سال بعد عبدالمطلب نے بھی وفات پائی۔ اور آپ کی تربیت ابوطالب کے سپرد ہوئی۔ جو آپ کے بڑے چچا اور سارے خاندان کے بزرگ تھے قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوطالب نہایت منصف مزاج اور سمجھدار آدمی تھے۔ اور انہوں نے آنحضرت کی تربیت بہترین عربی طریقہ پر کی:

آنحضرت نے سن شعور کو بھونچنے کے بعد اپنے چچا کے ساتھ تجارت اور دوسرے اغراض کے لئے مختلف سفر کئے اور اٹھارویں سال انہی کے ساتھ ایک جنگ میں بھی شرکت فرمائی۔ لیکن آپ کا اہم ترین سفر وہ ہے

یہ جنگ حرب بنجار کے نام سے مشہور ہے۔

جو اس سے چند سال قبل شام کے میلوں میں شرکت کی غرض سے اپنے
 اختیار کیا تھا۔ کیونکہ اس موقع پر پہلی دفعہ آپ کو بیرونی دنیا دیکھنے کا
 اتفاق ہوا اور آپ اس عنصر جدید (یعنی مذہب عیسوی) سے واقف
 ہوئے جو آپ کے لئے بے انتہا اہم تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس سفر کے
 اثناء میں حضرت ابوطالب اور آپ سرجزین نام ایک منظوری راہب
 کے ہاں ٹھہرے تھے جس نے آپ کو مذہب عیسوی کی تعلیم دی۔ لیکن
 سمجھ میں نہیں آتا کہ اتنے کم عمر بچہ کو کوئی راہب کیا تعلیم دے سکتا ہے۔
 غالباً منظوری راہب کے اس واقعہ میں بہت مبالغہ کیا جاتا ہے کیونکہ
 آنحضرتؐ کی عمر اس وقت صرف چودہ سال تھی۔ اور آپ عربی کے سوا
 کوئی اور زبان نہیں جانتے تھے اس لئے قیاس چاہتا ہے کہ شام میں بہت
 سی باتیں آپ کے لئے بالکل نئی اور سمجھ سے باہر تھیں۔ یہ صحیح ہے کہ آپ
 کی سچا ہوں نے وہاں بہت سی چیزیں دیکھیں اور ان کے عکس کو محفوظ کر لیا
 جو اگرچہ اس وقت ایک معمر رہا لیکن بعد میں چل کر عجیب و غریب

طریقہ سے مختلف نظریات اور معتقدات کی صورت میں نمایاں ہوا۔ عرض
 اغلب یہ ہے کہ شام کے سفر آنحضرتؐ کی آئندہ زندگی کے بہت سے اہم واقعات
 کا پیش خیمہ تھے۔

ایک اور ضروری بات جو ہمیں ذہن نشین رکھنی چاہئے یہ ہے کہ آپ نے
 کسی مکتب میں تعلیم نہیں پائی تھی جن معنوں میں ہم اجمل مکتب کی تعلیم
 استعمال کرتے ہیں وہ آپ کو بالکل حاصل نہیں تھی۔ عرب میں لکھنے کا رواج
 اسی زمانہ میں شروع ہوا تھا۔ اور یہ خیال صحیح معلوم ہوتا ہے کہ آپ لکھنا
 بالکل نہیں جانتے تھے۔ ریگستان کی زندگی اور اس کے تجربات آپ کی کل
 تعلیم تھے، اس کا نامت کے متعلق آپ کے معلومات صرف انہی مشاہدات
 پر مبنی تھے جن کا آپ کو اس غیر معروف ماحول میں صرف اپنی نگاہوں
 اور اپنے خیالات کے ذریعہ موقع ملا تھا۔ غور کرو تو یہ امر نہایت حیرت انگیز
 معلوم ہوتا ہے کہ آپ کتابی علم سے بالکل نا آشنا تھے۔ اور آپ کا ذریعہ
 معلومات تمام تروہی تھا۔ جو آپ اپنی نگاہوں سے دیکھتے تھے یا جو اس

دور افتادہ ریگزار عرب میں کچھ اڑتی اڑتی خبریں سن لیتے تھے۔ علم و حکمت کا
 وہ ذخیرہ جو آپ کے گرد و پیش یا آپ سے دور اور اقطار عالم میں موجود تھا
 آپ اس سے کوئی استفادہ نہ کر سکتے تھے اور ان محترم برادرِ حقیقتِ مسیحا
 میں سے جو مختلف ملکوں اور عہدوں میں گوری ہیں، کوئی بھی آپ سے
 براہ راست شرفِ تکلم حاصل نہ کر سکتی تھی۔ اس سینہِ صحرا کی گہرائی میں آپ بالکل
 تنہا رہے اور صرف درگاہِ فطرت اور اپنے خیالات کی نفا میں نشوونما پائی
 لیکن کہا جاتا ہے کہ ابتدائے عمر سے آپ میں غور و فکر کی عادت تھی۔
 آپ اپنے حلقہٴ اُجاب میں "الامین" کے لقب سے یاد کئے جاتے کیونکہ حقیقت
 شمار و نفا دار تھے۔ آپ کا ہر فعل ہر قول اور ہر خیال صداقت و دیانت پر
 مبنی ہوتا تھا۔ لوگوں نے محسوس کیا کہ آپ کا ہر قول پر معنی ہوتا۔ آپ کم سخن
 تھے۔ اور بے ضرورت بات نہیں کرتے تھے۔ لیکن جب کبھی بات کرتے
 تو آپ کی گفتگو مدبرانہ، حکیمانہ اور مخلصانہ ہوتی اور ہمیشہ نفسِ مطلب پر روشنی ڈالتی
 اسی قسم کا کلام گفتگو کے قابل ہوتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ساری عمر لوگ آپ کو

نہایت متین۔ محبت کرنے والا اور زراستباز سمجھتے رہے۔ باوجود فطری
 سنجیدگی اور اخلاص کے آپ متواضع، ملنار، دوستی کے قابل اور خوش طبع
 تھے۔ اور ایک خندہ دلفریب آپ کے چہرہ پر پایا جاتا تھا بعض لوگوں
 کی منہی ان کی ریاکاری کا آئینہ ہوتی ہے۔ وہ صحیح طور پر ہنس بھی نہیں سکتے۔
 بیان کیا جاتا ہے کہ آنحضرتؐ صاحب جمال تھے۔ آپ کے حسین چہرہ
 سے ذکاوت و دیانت نکلتی تھی۔ آپ کا رنگ گدھی اور آنکھیں سیاہ
 چمکتی ہوئی تھیں مجھے تو آپ کی وہ رگ جن میں بھی پیاری معلوم ہوتی ہے جو
 غصہ کے وقت پھول کر سیاہ ہو جاتی تھی۔ یہ نبوہاشتم کی ایک نشانی تھی۔
 جو آنحضرتؐ کی پیشانی میں نمایاں طور پر پائی جاتی۔ آپ الوالعزم اور شہیلے
 ہونے کے ساتھ منصف مزاج اور صداقت پسند تھے۔ غرض ہم اس حالت
 میں اس سہمی کو تا تربیت یافتہ جوش و جرات سے لبریز قلب صحرا میں اپنا
 کارنامہ زندگی مرتب کرتے دیکھتے ہیں۔ اسی زمانہ میں خدیجہ نام ایک ستم
 بیوہ سے آپ کا تعارف ہوا جن کا اسباب تجارت لے کر آپ پھر شام

تشریف لے گئے، اور نہایت حق و خوبی سے خدمتِ مہوضہ انجام دے کر اس کے
 خراجِ تحسین وصول کیا۔ عرب مورخین نے آپ کی شادی کے نہایت دلچسپ
 اور قرین قیاس واقعات لکھے ہیں۔ اُس وقت آپ کی عمر پچیس سال کی تھی
 اور حضرت خدیجہؓ اڑچہ چالیس سال کی ہو چکی تھیں لیکن ہنوز ان کے چہرہ سے
 حق کے آثار زائل نہیں ہوئے تھے۔ بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس محسنِ بیوی سے
 آپ کے تعلقات نہایت محبت آگئیں خوشگوار اور شگفتہ تھے۔ آپ ہمیشہ انہیں
 سچے دل سے چاہتے رہے اور ان کے سوا کبھی اور سے محبت نہیں کیا۔ یہ امر کہ آپ نے
 جوشِ شباب کے نتم ہونے تک بالکل معمولی طریقہ پر اور نہایت سادگی و خانگی
 کے ساتھ اپنی زندگی کے دن گزارے بجائے خود ہمارے اس خیال کی تکذیب
 کرتا ہے کہ آپ کی نیت میں کسی طرح کا مکر و فریب تھا۔ چالیس سال کی عمر
 تک آپ نے کبھی نبوت کا دعویٰ نہیں کیا۔ آپ کی زندگی کے تمام خلافِ
 عادت واقعات۔ اصلی اور مفرود منہ حضرت خدیجہؓ کی وفات کے بعد یعنی
 پچاسویں سال سے شروع ہوئے، اُس وقت تک آپ کی ساری ”ہوس“

پاک زندگی بسر کرنے کے لئے تھی اور آپ کی شہرت "یعنی ہمسایوں کا خیال نیک
 آپ کے لئے بالکل کافی تھا جب بڑھاپا آپنا ساری گرمی شباب ختم ہو گئی اور
 آپ کے لئے اس دنیا میں صرف الطینان و عانیت ہی ایک چیز باقی رہی اس
 وقت آپ کو ہوس پرستی کی سوچی اور اپنے سارے گزشتہ فضائل و فضائل
 پر پانی پھیر کر ایک ایسی شے کے لئے مکر و فریب اختیار کیا جس سے اب کسی طرح
 متمتع نہ ہو سکتے تھے، اپنی حد تک تو میں ایسے قیاس کو کبھی تسلیم نہیں کر سکتا:

نہیں انہیں! اس سیدہ چشم پاک طینت اور صاف باطن انسان میں
 جسے مادر صحرانے اپنے آنکوش شفقت میں پالا تھا جذبہ ہوس پرستی اور شہرت
 طلبی نہیں بلکہ کچھ اور ہی خیالات موجزن تھے، یہ اس قسم کی بزرگ و برتر جان پاستا
 تھی جسے خلوص و صداقت کے بغیر گزیر ہی نہیں جس کے خمیر میں خود
 فطرت اخلاص کو جگہ دیتی ہے جس وقت اور لوگ ادہام میں متبلا تھے اور اسی پر
 اڑے رہنے کے لئے جنگ و جدل کر رہے تھے۔ اس شخص کی عقل پر وہم و گمان
 کا پر وہ نہ بڑکادہ اپنی روح اور حقائق اشیاء کے ساتھ سب سے الگ تھا

جیسا کہ میں کہہ چکا اس کی نگاہوں کے سامنے راز ہستی اپنے بیم ورجا کے ساتھ برفنا
 روشن کی طرح عیاں تھا جس کے وجود کو کسی طرح کا وہم وگمان پوشیدہ نہ کر سکا
 یہ صفت جسے ہم نے "خلوص" کے لفظ سے تعبیر کیا درحقیقت صفات ایزدی کا ایک
 پرتو ہے اور ایسے انسان کی آواز دراصل ہاتھ غیب کی آواز ہے جسے لوگ انتہائی
 توجہ سے سنتے ہیں۔ اور انہیں سننا چاہئے کیونکہ اس کے مقابلہ میں دنیا کی ہر چیز
 ہیچ ہے۔

مدت دراز سے سفر اور حضر میں ہزاروں خیالات اس شخص کے دل میں
 موجزن تھے کہ "میں کون ہوں اور یہ لانتہائے کیا ہے جس میں میں رہتا
 ہوں اور جو اصطلاح عام میں "کائنات" کہلاتی ہے؟ موت و حیات کیا چیز
 ہے۔ اور یہ ایقان و عمل کیا ہونا چاہئے؟ کوہِ حرا اور کوہِ سینا کی ہیبت ناک چٹانیں
 ریگِ بیابان اور انجمِ فلک اس کا جواب دینے سے قاصر تھے، آخر اس انسان کی
 روح پاک اور الہامِ ربانی کو جو اس روح پاک میں جلوہ گر تھا ان مسائل کا حل
 کرنا پڑا۔

یہ ایسے مسائل ہیں جن کے متعلق شخص کو اپنے دل سے سوال کرنا چاہئے اور جن کا حل معلوم کرنا خود ہمارا بھی فرض ہے۔ اس امی شخص کے نزدیک یہ مسائل اس درجہ اہم تھے کہ ان کے مقابلہ میں وہ باقی تمام چیزوں کو بیچ سمجھتا تھا۔ یونانیوں کے پیغمبر مذہبی مناظرات۔ یہودیوں کے مبہم قدیم روایات۔ عربوں کی احمقانہ رسم بت پرستی غرض کسی چیز میں آئے ان مسائل کا حل نہ ملتا تھا۔ بہرہ کی پہلی خصوصیت جسے اُس کے تمام خصوصیات کی ابتدا اور انتہا کہنا بجا ہو گا یہ ہے کہ وہ اشیاء کی صورت ظاہری سے اُن کی حقیقت کو جانچتا ہے رسم و رواج معتبر اور مقبول روایات اچھے بھی ہوتے ہیں اور برے بھی لیکن ان سب کو اس حقیقت کا منظر ہونا چاہئے جس کے مطابق اگر یہ نہ ہوں تو محض بت پرستی ہیں۔ جس طرح کہ لکڑی کا ٹکڑا اگر ندائی کا دعویٰ کرے تو ایک حقیقت جو طبیعت کے لئے منفعہ خیز اور نفرت انگیز ہو جائے گا۔ بہترین طمانی کام کے ہونے بہت جلدی سرداران قریش پر تش کرتے تھے اس شخص کے کس کام کے، گوساری دینا ان کی پر تش کرے لیکن کیا حاصل؟ اُس کی (آنحضرت کی) نگاہوں کے آنے

تو حقیقتِ کبریٰ روز روشن کی طرح عیاں تھی جسے یا تو وہ قبول کرے یا فنا ہو جائے اور اس کے قبول یا رد کرنے کا صرف یہی وقت تھا اس کے بعد اب تک پھر کوئی موقع نہ تھا۔ حقیقتِ ازلی اس سے اس مطالبہ کا جواب طلب کرتی ہے، اگر یہ کہا جائے کہ ہوس اس کے افعال کی محرک تھی۔ تو یہ امر غور طلب ہو جاتا ہے کہ سارے عرب میں وہ کونسی چیز تھی جو اس کو مطمئن کر سکتی؟ ہر قتل یونان کا تاج۔ خسرو ایران کا تاج غرض ساری دنیا کے تاج و تخت ایک کس کام کے تھے؟ جبکہ اس دنیا کے معاملات ہی اس کے پیش نظر نہ تھے بلکہ بہشت و دوزخ کے مسائل۔ دنیا کے تمام تاج و تخت چند روز کے بعد کیا ہو گئے؟ کیا شیخ کہ یا شاہ عرب بن کر عصائے شاہی ہاتھ میں لے لینے سے نجات عقبنے حاصل ہو جاتی ہے؟ میرا یہ قطعی خیال ہے کہ نہیں حاصل ہو سکتی اس لئے اس خیال کو بعید از قیاس بلکہ ناقابلِ برداشت قرار دے کر دل سے دور کر دینا چاہئے کہ آنحضرتؐ نے جو کچھ کیا وہ ازراہِ مکرو فریب تھا۔

آنحضرتؐ کی عادت تھی کہ ہر سال ماہِ رمضان میں خلوت گزین ہو جاتے

یہ اُس زمانہ میں عرب کا عام دستور تھا جو ہر اُمینہ قابل ستائش ہے خصوصاً آنحضرتؐ سے انسان کے لئے تو یہ بالکل فطری اور نہایت سود مند ثابت ہو گا کیونکہ پہاڑوں کی پر سکوت فضا میں خاموشی کیا تم غور و فکر کو نیکاً نظر بہت عمدہ ہے۔

آنحضرتؐ کی عمر کا چالیسواں سال تھا آپ ماہ رمضان تبیغ و تھلیل اور ان مسائل پر غور و فکر میں بسر کرنے کی غرض سے مکہ کے قریب کوہ حر کے ایک غار میں تشریف لے گئے تھے کہ ایک دن آپ نے اپنی بیوی خدیجہؓ سے (جو اس سال وہیں قریب ہی رہتی تھیں) فرمایا کہ "فضل باری تعالیٰ سے تمام عقدے حل ہو گئے میرے سارے شکوک و شبہات رفع ہو گئے اور اب میں حقائق و معارف کو بے نقاب دیکھ رہا ہوں۔ یہ تمام اصنام و تھنات مہل ہیں۔ مٹی کے کھلونے ہیں۔ سارے عالم کا مالک خدائے واحد ہے۔ ہمیں ان تمام بتوں سے نہ موڑ کر اسی ذات واحد کے آگے سر جھکانا چاہئے۔ صرف وہی ایک ذات بزرگ و برتر ہے، اس کے سوا عظمت و رفعت کا کوئی ثناء یاں نہیں۔ وہ حقیقت ہے۔ یہ بت مجاز۔ اسی نے ہمیں پیدا کیا۔ وہی ہمیں

پال رہا ہے اور ہم سب اسی کا پر تو ہیں۔ اسی جن ازل کی ایک عارضی نقاب میں
 اللہ اکبر یعنی خدا بزرگ و برتر ہے اور اسلام یعنی راضی بر منائے الہی رہنا۔ یہ سمجھنا
 کہ ہماری ساری قوت اسی کی کامل اطاعت میں مضمر ہے۔ وہ ہماری دنیا اور آخرت
 کے لئے جو چاہے کرے۔ جو کچھ وہ ہمارے لئے بھیجے خواہ وہ موت ہو یا موت سے
 بدر کوئی چیز۔ وہی ہمارے حق میں بہتر ہے۔ ہم اپنے کو اسی کے حوالے کرتے ہیں
 گو کہ کتنے کہتے ہیں کہ اگر اسی کا نام اسلام ہے تو کیا ہم سب مسلمان نہیں
 ہیں؟ بیشک! ہم میں سے جو ذرا بھی زلیخا و اخلاق سے آراستہ ہیں وہ اسی
 عقیدہ کے پابند ہیں۔ عقل انسانی کا منتہا و کمال یہ نہیں ہے کہ وہ تقدیر کے آگے
 سپر ڈال دے کیونکہ قدرت تو اسے مطیع و منقاد کر کے رہیگی۔ بلکہ یہ علم اور بصیرت
 کہ تقدیر نے ہمارے لئے جو چیز تجویز کی وہی بہترین ہے۔ اس کا یہ فرض ہے

یا ان دلف ننگ گوئیے دلائے ایسے ایسے جرمی کا مشہور شاعر ہے جس نے سائیں میں

بھی بعض اہم انکشافات کئے ہیں۔

کہ کارخانہ قدرت میں اپنی عقلِ نارسا کو دخل نہ دے اور یہ سمجھ لے کہ گو اس کی عقل وہاں تک نہیں پہنچ سکتی لیکن درحقیقت یہ انتظامات ایک منصفانہ قانون کے تحت عمل میں آ رہے ہیں جس کی غایت نیک ہے۔ اور اس کا کام اس قانون کا ساتھ دینا اور بے چون و چرا اس کی پابندی کرنا ہے؛

یہی میرے نزدیک وہ صحیح درسِ اخلاق ہے جس کا اب تک علم ہو سکا جو نبی انسان تمام سطحی قوانین، عارضی حالات اور اندیشہ سود دزیاں سے قطع نظر کر کے اس عالمگیر قانون کا ساتھ دیتا ہے۔ وہ صداقت و نیکی اور فتح و نصرت کی شاہراہ پر جا پھینچتا ہے اس کی نعمتِ دی کا انحصار صرف اسی عظیم الشان مرکزی قانون کے ساتھ اتحادِ عمل پر ہے جس کے بغیر وہ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا۔ اس اتحادِ عمل کے لئے سب سے پہلی شرط یہ ایقان ہے کہ ایسا کوئی قانون وجود رکھتا ہے اور یہ کہ وہ قانون سرِ مصلحت پر مبنی ہے یہی اسلام کی روح رواں ہے اور یہی عیسائیت کا حاصل کیونکہ اسلام عیسائیت کی ایک بگڑی ہوئی صورت ہے۔ اگر یہ ہوتی تو وہ بھی ہوتا۔ عیسائیت بھی سب سے زیادہ راضی برضائے الہی

رہنے پر زور دیتی ہے۔ اُس کے احکام کی رو سے ہمیں نفس سے مشورہ کرنے اور اعتراضات
 لامیننی کی طرف متوجہ ہونے اور ارمان و آلام لاحقہ پر اعتنا کرنے کی کوئی ضرورت
 نہیں ہے۔ یہ سمجھ لینا چاہئے کہ ہم کچھ نہیں جانتے اور ہماری نگاہوں کو جو چیز بدترین
 اور نہایت ظالمانہ معلوم ہوتی ہے وہ دراصل ایسی نہیں جو کچھ پیش آئے اُسے
 مشیت ایزدی سمجھ کر برداشت کرنا اور یہ کہنا چاہئے کہ خدا دانا فرمایا ہے۔ اُس
 کی اسی میں کچھ مصلحت ہوگی۔ وہ مجھے ہلاک کر ڈالے تب بھی میں اپنے کو اسی کے
 حوالہ کروں گا۔ اسلام عبارت ہے ایتنا نفس اور نفس کشی سے۔ عقل کا وہ نقطہ کمال
 ہے جو قدرت اس دنیا پر اب تک منکشف کر سکی۔ اور یہی وہ نور ہے جو اس
 امی سید عربی کی ظلمت رومانی دور کرنے کے لئے ظاہر ہوا تھا۔ حیاتِ سرمد کے
 اُس مہرمنور کو جو ظلمت کدہ موت میں طلوع ہوا تھا آنحضرتؐ نے وحیؑ اور فرشتہ
 جبرئیل کے نام سے موسوم کیا۔ کیا آج بھی کوئی بتا سکتا ہے کہ اُسے اور کس نقطہ سے
 تعبیر کرنا چاہئے؟ ہماری عقل اقصائے ربانی کا ایک پرتو ہے۔ حقائق کو جانتا اور
 اشیاء کی ماہیت پہچاننا ایک ایسا وجدانی فعل ہے جس کی توضیح بہترین منطقی بھی

نہیں کر سکتی۔ نوٹس کا قول ہے کہ کیا ایمان بالغیب وجود باسے تعانے کو بہترین طور پر ثابت نہیں کرتا؟ آنحضرتؐ کی روح کے لئے جو اس حقیقتِ کبریٰ سے معمور تھی۔ یہ بالکل فطری امر تھا کہ وہ اس کو اور صرف اسی کو دنیا کی ایک اہم چیز تصور کرتی اللہ تعالیٰ نے آپ کو ظلمت و ہلاکت سے بچا کر اس حقیقتِ عظمیٰ کے انکشاف سے سرفراز فرمایا تھا اس لئے آپ کا یہ فرض تھا کہ اس پیغام کو ساری مخلوق تک پہنچائیں۔

”محمدؐ الرسول اللہ“ کے یہی معنی ہیں اور اس سجاوٹ سے کلمہ کا یہ جزو بھی بالکل صحیح ہے۔

ہم سمجھ سکتے ہیں کہ خوش صفاتِ خدیجیہ نے آپ کے اس بیان کو تعجب اور شک کے ساتھ نہا ہو گا۔ لیکن بالآخر انہوں نے جواب دیا کہ جو کچھ آپ نے فرمایا بالکل صحیح ہے۔

آپ سمجھ سکتے ہیں کہ آنحضرتؐ اس جواب سے حضرت خدیجہؓ کے کٹر دشمنوں کو
 ہوئے ہوں گے اور ان کے تمام احسانات میں اس مخلصانہ کلام کے تسلیم
 کر لینے کو کیا مدبہ دیا ہو گا۔ نواس کا قول ہے کہ جس لمحہ میرے عقیدہ کو کوئی
 اور شخص تسلیم کرتا ہے۔ وہ بے انتہا محکم ہو جاتا ہے۔ کوئی شبہ نہیں کہ عیسا
 دہر بانی کا یہ انتہائی درجہ ہے۔ چنانچہ آنحضرتؐ آخر عمر تک حضرت خدیجہؓ
 کو نہیں بھول سکے۔ اس واقعہ کے بہت عرصہ بعد ایک دفعہ آپ کی کن اور
 محبوبہ حضرت عائشہؓ نے جو اپنے مختلف خصوصیات کے باعث عالم اسلام
 میں بہت ممتاز ہیں، آپ سے پوچھا کہ کیا میں خدیجہؓ سے بہتر نہیں ہوں؟ وہ
 تو بیوہ بوڑھی اور بد صورت ہو گئی تھیں۔ کیا آج مجھے ان سے زیادہ نہیں چاہتے؟
 آنحضرتؐ نے فرمایا، ”قسم ہے رب العالمین کی میں ادن کو تم سے زیادہ عزیز رکھتا
 ہوں۔ وہ مجھ پر اس وقت ایمان لائیں جب کسی نے میری بات کا یقین
 نہیں کیا۔ ساری دنیا میں میرا صرف ایک دوست تھا اور وہ خدیجہؓ تھیں۔“
 حضرت خدیجہؓ کے علاوہ آپ کے چچا زاد بھائی علی ابن ابی طالبؓ اور آپ کے

غلام زیدؓ پہلے مسلمان ہیں ۞

آنحضرتؐ نے اپنے عقائد کا مختلف لوگوں پر اظہار کیا لیکن اکثر نے اسے بے اعتنائی اور تمسخر کے ساتھ سنا اور تین سال کی مدت میں میں سمجھتا ہوں کہ شاید آپ صرف تیرہ آدمیوں کو مسلمان کر سکے۔ آپ کی ترقی کی رفتار ڈھیسی تھی۔ اور آپ کے موجباتِ ترغیب وہی تھے جو عموماً ایسی صورتوں میں ایسے انسانوں کو حاصل ہوتے ہیں۔ تین سال کی معمولی کامیابی کے بعد ایک دفعہ آپ نے اپنے اقربا میں سے چالیس آدمیوں کو مدعو کیا اور ان کے سامنے کھڑے ہو کر اپنے عقائد کا اظہار فرمایا اور کہا کہ ”مجھے اس پیغام کو ساری نوع انسان تک پہنچانا ہے۔ یہ دنیا کے لئے اعلیٰ ترین بلکہ یکما نعمت ہے۔ آپ لوگوں میں سے کون میرا ساتھ دیجھا؟ اس ساکت اور شک بھرے مجمع میں سے صرف ایک حضرت علیؓ ہی دینی عمر رسولؐ سال تھی، اس خوشحالی کو برداشت نہ کر سکے۔ اور کھڑے ہو کر پر جوش لہجہ میں کہا کہ ”میں آپ کا ساتھ دوں گا۔ یہ مجلس جس میں حضرت علیؓ کے والد ابوطالبؓ بھی شامل تھے، گو آنحضرتؐ کے خلاف نہ تھی لیکن ایک پیر یا خواندہ اور

ایک طفل شانزدہ سالہ کا ساری نوع انسان کے خلاف اس مہم کا فیصلہ کرنا
اسے مضحکہ خیز معلوم ہوا اور تمام اہل محفل قہقہے لگاتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوئے
لیکن زمانہ نے چکر ثابت کر دیا کہ یہ منہی کے قابل بات نہ تھی بلکہ نہایت اہم
معاملہ تھا:

حضرت علیؑ کے صفات تو ایسے ہیں کہ ان پر بے اختیار محبت آتی ہے
انہوں نے ہر موقع پر اپنے کو نہایت شریف النفس، محبت آشنا اور جبری ثابت
کیا ہے۔ ان میں ایک عجیب طرح کی شجاعت پائی جاتی ہے اور شیر کی سی دیکھا
کے باوجود مردت، صداقت اور محبت کا ایسا جلوہ نظر آتا ہے جو سچی نائٹ کے
شایاں ہے۔ آپ نے اپنی انتہائی نیکی کی وجہ سے دوسروں کی نیکی پر اکتفا کیا اور
اسی کے باعث ^{وہ} فداؤ کی ایک مسجد میں شہید ہوئے۔ شہادت سے پہلے

معلوم ہوتا ہے کہ تقریر کی رو میں سٹر کار لائل بجائے کو فذ کے فداؤ کہہ گئے کہ کوئی نیک
حضرت علیؑ کی شہادت کو فذ میں واقع ہوئی اور فداؤ اس واقعہ کے تقریباً ایک صدی
بعد خلیفہ منصور عباسی کے عہد میں آباد ہوا۔

آپ نے فرمایا کہ اگر زخم مہلک ثابت نہ ہو تو قاتل کو معاف کر دینا اور نہ اسے
 فوراً قصاص لینا تاکہ ہم دونوں ایک ہی وقت دربار رب العزت میں
 حاضر ہوں اور وہاں اس کا فیصلہ ہو جائے کہ ہم میں سے کون برسر حق تھا
 آنحضرت کی تبلیغِ تہذیباً قریش کو ناگوار گدڑی جو کعبہ کے پاسبان اور
 بتوں کے متولی تھے۔ دو ایک ذمی اثر آدمی اسلام لے آئے تھے، اسلام کو
 آہستہ آہستہ پھیل رہا تھا لیکن اس کا دائرہ وسیع تر ہوتا جاتا تھا
 جس سے ہر شخص ناراض ہو رہا تھا اور کہتا تھا کہ ”یہ کون ہیں جو اپنے کو ہم
 سب سے زیادہ عقلمند سمجھتے ہیں ہمیں احمق اور ہمارے بتوں کو لکڑی
 کے کھلونے ٹھہراتے ہیں“ آخر آپ کے خوش صفات چچا ابو طالب نے
 آپ سے کہا ”جان عم! کیا تم اس تبلیغ سے باز نہیں آسکتے؟ اپنی حد تک
 اس عقیدہ کے پابند رہو لیکن اس کا چرچا کر کے دوسروں کو پریشان کرنے
 سردارانِ قبائل کو ناراض کرنے اور ہمیں اور خود اپنے کو خطرہ میں ڈالنے
 سے کیا حاصل؟“

آنحضرتؐ نے یہ سن کر جواب دیا کہ ”اگر میرے داہنے ہاتھ میں سورج اور بائیں ہاتھ میں چاند اگر اس تبلیغ سے باز رہنے کی خواہش کرے تو بھی میں اس کی تمیل نہیں کر سکتا“

اس پیغام صداقت میں جو آپؐ نے کرائے تھے ایک ایسا فطری عنصر شامل تھا جو رجب میں آفتاب، ماہتاب غرض فطرت کی کسی صنعت سے کم نہ تھا۔ یہ عنصر مہ و خورشید اور تمام انسانوں اور اشیاء کی مخالفت کے باوجود اس وقت تک اپنا انہار کرتا رہے گا جب تک اسے خدا تعالیٰ کا حکم پہنچے اس پر مجبور تھا جس کے سوا اسے کوئی چارہ نہ تھا۔

آنحضرتؐ کا یہ ارشاد چونکہ سرکارِ لائل کے کسی ترجمہ سے نقل کیا ہے اس لئے اس کے اصلی مفہوم میں غلطی ہو گئی ہے۔ آنحضرتؐ نے یہ فرمایا تھا کہ ”اگر لوگ آفتاب کو میرے داہنے ہاتھ میں اور ماہتاب کو میرے بائیں ہاتھ میں رکھ دیں تب بھی میں اس تبلیغ سے باز نہیں آسکتا“ آپ کے اصلی الفاظ یہ ہیں :-

بیان کیا جاتا ہے کہ آنحضرتؐ یہ جواب دیکر رونے لگے کیونکہ آپ سمجھتے تھے کہ ابو طالب کو آپ کے ساتھ محبت ہے اور یہ خدمت جو آپ کے تعلق میں ہوئی کوئی آسان نہیں بلکہ نہایت دشوار اور عظیم الشان تھی :

غرض جو شخص آپ کی طرف متوجہ ہوتا آپ اُس سے اسی کے متعلق گفتگو کرتے اور جو اُتریں مکہ آتے اُن پر اپنے عقائد کا اظہار فرماتے۔ اس طرح آپ کے معتدین کی تعداد میں تدریجی اضافہ ہوتا گیا لیکن اس کے ساتھ آپ سے کفار کا پیہم اختلاف، تنفر اور خطرات بھی بڑھتے گئے آپ کے ذی اقتدار اعزہ نے اگرچہ پہلے پہل آپ کی حمایت کی لیکن رفتہ رفتہ خود

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ارْجِعْ إِلَىٰ آلِكَ فَإِنَّكَ أَهْلُهَا وَإِنَّكَ أَهْلُهَا وَإِنَّكَ أَهْلُهَا
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ارْجِعْ إِلَىٰ آلِكَ فَإِنَّكَ أَهْلُهَا وَإِنَّكَ أَهْلُهَا

(ابن ہشام سنن ۱)

بعض محدثین اس حدیث کی تفسیر کرتے ہیں کہ آفاک آپ کی مراد تکلیف اور ماہتاب سے راحت تھی یعنی گناہوں سے دنیا کی تمام تکلیفیں بھینچائیں یا رمتین میں کسی طرح اس تلخ سے

باز نہیں آسکتا :

آپ ہی کے ایساوے تمام مسلمانوں کو مکہ چھوڑ کر سندھ پر جسٹس میں پناہ لینی پڑی۔
 قریش کی بھی ٹیڑھی گئی اور انہوں نے آپ کو قتل کرنے کے لئے حلف اٹھائے اور منصوبے
 باندھے ابوطالب اور حضرت خدیجہ کا انتقال ہو چکا تھا۔ اگرچہ آنحضرت ہماری ہمراہ
 کے محتاج نہیں لیکن یہ کہنا پڑتا ہے کہ اس زمانہ میں آپ کی حالت نہایت درفنا
 تھی آپ کو غاروں میں چھپنا پڑا۔ بھیس بدل کر رہنا پڑا۔ بے خانہاں پھرنا پڑا۔ اس کے
 باوجود ہمیشہ جان کا احترام لگا رہا بعض دفعہ آپ کے بچے کی کوئی امید نہیں رہی بعض
 دفعہ آپ بال بال بچے کبھی تو آپ کے دشمن ہاگھوڑا بھڑک گیا۔ کبھی ایسا ہی کوئی اور
 واقعہ پیش آیا۔ ورنہ آپ اور آپ کے تعلیمات میں ختم ہو جاتے اور دنیا کو اس کی
 خبر بھی نہ ہوتی لیکن کارکنانِ قضا و قدر کو اس طرح ختم کر دینا منظور نہ تھا۔
 نبوت کا تیر ہوا سال تھا کہ آخر آپ کے اعدائے ہر قبیلہ سے ایک شخص منتخب
 کر کے چالیس آدمیوں کی ایک جماعت تیار کی جس نے آپ کے قتل کا عہد دیا
 کر لیا۔ یہ حال دیکھ کر آپ نے تیرب کا قصد فرمایا۔ جہاں کے کچھ لوگ مسلمان
 ہوئے تھے۔ اسی وجہ سے یہ مقام اب مدینہ یا مدینۃ النبی کہا جاتا ہے۔ مکہ سے

اس کا فاصلہ دو میل ہے اور راستہ میں تھما ستر کوہ و بیابان واقع ہیں آپ
 سمجھ سکتے ہیں کہ آنحضرتؐ کی طبیعت کا اس وقت کیا عالم ہوگا۔ اسی حالت میں
 ہزار وقت و دشواری آپ مدینہ پہنچے جہاں آپ کا پر جوش استقبال ہوا شرفی
 سنہ کا آغاز اسی واقعہ ہجرت سے ہوتا ہے ہجری سنہ عیدوی ۶۲۲ء
 کے مطابق ہے اس وقت آنحضرتؐ کی عمر تیرن سال کی تھی۔ آپ بوڑھے ہو چکے
 تھے۔ اور آپ کے احباب ایک ایک کر کے دنیا سے رخصت ہو رہے تھے، آپ کا
 راستہ سنان اور پرخطر تھا۔ اور بجز اس کے کہ خود آپ کا دل نور امید سے روشن ہو
 ظاہری صورت حال نہایت تاریک تھی۔ ایسی صورتوں میں سب آدمیوں کا یہی
 حال ہوتا ہے۔ اب تک آنحضرتؐ نے صرف ترغیب و تلقین کے ذریعہ اپنے پیروں کی
 اشاعت فرمائی تھی لیکن جب تم شکار اعدائے آپ کو بے رحمی کیا تو وطن سے
 نکال دیا۔ اور نہ صرف اس پیغام انزوی کی طرف سے بے اعتنائی کی بلکہ آپ کی جان
 کے بھی دہیے ہوئے تو مادر صحرانے اس پر جوش فرزند نے اس طرح اپنی مدافعت
 کا تہیہ کیا جو ایک انسان اور ایک عرب کے شایاں تھا۔ اس نے کہا کہ ”اگر

تشریح اسی پر تلے ہوئے ہیں۔ تو یہی سہی۔ یہ لوگ اُس پیغام کو نہیں سنتے جو ان کے
 اور تمام نوع انسان کیلئے بے انتہا اہم ہے اور چاہتے ہیں کہ اُسے جبروت شدہ اور قتل و
 عارت کے ذریعہ دبا دیں۔ اچھا! تو انہیں شہینہ آزمانی بھی کر لینے دو۔ اس کے بعد
 آنحضرتؐ کو دس سال اور پانچ سو تھت چک و جبل اور جدوجہد میں صرف ہوئے
 اس شدید کشمکش کا جو نتیجہ نکلا وہ آج ہمارے پیش نظر ہے :

اسلام کے زور شہینہ پھیلنے کے متعلق بہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔ اس میں شبہ
 نہیں کہ مذہب عیسوی کے پیروں کیلئے یہ امر باعث فخر ہے۔ کہ وہ نہایت امن و
 سکون کے ساتھ صرف تعلیم و تلقین کے ذریعہ پھیلا لیکن اگر کسی مذہب کی صداقت
 کا معیار اسی کو قرار دے لیں تو یہ ایک بنیادی غلطی ہوگی۔ تلوار استعمال بیشک
 ہونی لگے سوال یہ ہے کہ یہ تلوار آئی کہاں سے؟ ہر نیا خیال ابتداً ایک ہی شخص
 کے دماغ میں پیدا ہوتا اور اسی میں جاگزیں رہتا ہے۔ ساری دنیا میں صرف ایک
 انسان اپنے تمام اہل خانہ کے خلاف اس کا پابند ہوتا ہے۔ اگر وہ اکیلا تلوار
 لیکر اس خیال کی اشاعت کرنا چاہے تو شاید ہی کچھ حاصل ہو۔ اس لئے پہلے تو یہ

تلواریں بہیم پھچانی پڑی تھی۔ اس کے سنی یہ ہوئے کہ ہر خیال خود بخود دست اختیار
 کرتا جاتا ہے۔ مذہب عیسوی کا دامن بھی نہیں انسانی خون کے وہیوں سے پاک
 نہیں نظر آتا۔ جب اُس کے ہاتھ میں تلوار آئی تو اُس نے بھی اس کا استعمال کیا،
 شارلمین کے عہد میں کینٹیو کا تبدیل مذہب تبلیغ کا نتیجہ نہیں تھا۔ اس لئے زوشیر
 کا اعتراض میری رائے میں کوئی وقت نہیں رکھتا۔ میرے نزدیک اس دنیا میں
 ہر شے کو جدوجہد کا حق حاصل ہے۔ خواہ وہ زبان سے ہو یا تلوار سے یا کسی اور طریقے
 ذریعہ سے جو لے لیا جائے۔ وہ ہر چند تبلیغ و تلقین کرے۔ لڑے جھگڑے اور
 اڑی چونی کا زور لگائے لیکن انجام کسی ایسی چیز پر غالب نہ آسکے گی جو مخلوق کی
 مستحق نہ ہو۔ جو چیز اس سے بہتر ہے۔ وہ اُسے ہرگز زیر نہیں کر سکتی البتہ جو چیز
 اس سے بہتر ہے اُس پر وہ ضرور قابو پالیگی۔ اس مبارزتِ عظمیٰ میں خود قدرتا
 ثالث ہے جو کبھی غلطی نہیں کر سکتی اور آخر کار وہی شے فروغ پائے گی جو سب سے
 شارلمین (۱۵۴۷ء تا ۱۵۵۲ء) نے جنسی کے باشندوں کو ایمان کرنے کیلئے تین سال
 تک ان کے خلاف جنگ کی ان کے کئی شہروں کو تباہ و برباد کیا اور کئی ملک میں ان کی نمایاں بہادری

زیادہ مطابق فطرت ہے۔ اور جسے ہم عام طور پر "صادق ترین" کہتے ہیں :-
 حضرت محمد اور ان کی کامیابی کے سلسلہ میں یہ ذہن نشین رہے کہ قدرت
 ایسی اعلیٰ ثالثت ہے جس کی بزرگی جلم تحمل کی کوئی حد نہیں۔ مثال کے لیے آپ
 تھوڑے سے گھوں لیکر زمین میں ڈال دیجئے گی گھوں ٹٹی بھجوسی گھاس خاک،
 غرض دنیا بھر کے آخو میں مل جائیں۔ کوئی ہرج نہیں۔ آپ نے چونکہ انھیں
 حق پسند اور مہربان زمین کے سپرد کیا ہے۔ وہ اس سارے آخور کو خوشبو کیسا
 جذب کر لیتی ہے اور گھوں کی بالیاں نمایاں کر دیتی ہے۔ وہ اس تمام
 خس و خاشاک کے متعلق کچھ نہیں کہتی بلکہ اُسے بھی کسی نہ کسی کام میں لے آتی
 ہے اور گھوں کی ہلہاتی بالیاں چھوڑ جاتی ہے۔ مادہ فطرت کا ہر جگہ یہی حال
 ہے۔ وہ صادق ہے اور اپنی صداقت کے اظہار میں بزرگی۔ انصاف اور
 مادرانہ شفقت سے کام لیتی ہے۔ ہر چیز میں وہ انصاف کو ڈھونڈتی ہے۔ اگر وہ
 اصلی ہوئی تو اس کی حفاظت کرتی ہے۔ ورنہ نہیں۔ اب تک جتنی چیزوں کی
 اس نے حفاظت کی ان سب میں صداقت کی ایک روح پائی جاتی ہے۔

افسوس! اعلیٰ ترین حقائق جو اب تک ظہور میں آئے ان سب کا قالب
 نامکمل رہا۔ یعنی ایک عنصر لطیف قالب کشف میں ظاہر ہوا کیونکہ ہماری
 نگاہوں کے لئے ضروری تھا کہ وہ حقائق خالص منطقی سپرین میں نمودار ہوں
 اور نہ سائنٹفک دلائل سے ثابت کئے جائیں جو کبھی مکمل نہیں ہو سکتے۔ وہ
 ایک نہ ایک دن نامکمل اور غلط ثابت ہو کر فنا ہو جاتے ہیں۔ اس طرح گو تمام
 حقائق کا قالب ایک دن مٹ جاتا ہے، لیکن ان سب میں ایک روح ہوتی
 ہے جو کبھی فنا نہیں ہوتی بلکہ خود انسان کی طرح ہمیشہ ایک نئے اور بہتر لباس میں
 تیر فانی رہتی ہے۔ یہ خاصہ فطرت ہے کہ وہ صداقت کی اصلی روح کو کبھی ضائع
 نہیں ہونے دیتی البتہ اس کا معیار انتخاب یہی ہے کہ وہ اصلی ہو قلم فطرت سے
 نکلی ہوئی ایک آواز ہو ہم جسے اچھا یا برا کہتے ہیں۔ وہ اس کے نزدیک اصل سوال
 نہیں۔ وہ یہ نہیں دیکھتی کہ تم میں کتنا آلاش ہے، بلکہ یہ دیکھتی ہے کہ تم میں کچھ جوہر
 موجود ہے یا نہیں۔ اچھے تو بہت لوگ کہے جاسکتے ہیں، ہم آپ بھی اچھے بہت
 ہیں لیکن ہم میں اصلیت اور صداقت نہیں۔ بلکہ نمودارہٴ انسان تصنع

اور بناوٹ ہے۔ ہم قلب کائنات سے ہمیشہ نا آشنا رہے صحیح معنوں میں
ہم پر پتہ نیک کا اطلاق ہو سکتا ہے نہ بد کا۔ ہم بھیج ہیں۔ فطرت کو ہم سے کوئی
سر و کار نہیں ہے۔

اسلام کو ہم نے ایک طرح کی عیسائیت سے تعبیر کیا ہے۔ اور فی الحقیقت
جس دہانہ گرجاؤں سے لوگوں نے اسے قبول کیا۔ اس پر نظر کرتے معلوم ہوتا ہے کہ
دو ان پہلے شامی فرقوں سے بہتر تھا جو اس مسئلہ کے متعلق برسہا برس پہلے تو کہا گیا تھا
تلاش ہم جوہر میں یا صرف باپ بیٹے (یعنی خدا اور اس) ہم جوہر ہیں اور جس کا نتیجہ یہ
نہ تھا کہ دماغ تو لامیثی شور و غل ہو گیا لیکن دل بالکل منجمد اور معطر رہا۔

اسلام کی صداقت بھی غلط اور باطل عقائد میں لپٹ گئی ہے۔ لیکن اس پر
اسکی صداقت کی وجہ سے ایمان لایا جاتا ہے نہ کہ اس باطل کی آمیزش کی وجہ سے۔
اسلام سحریت کی گڑھی ہوئی لیکن ایک جیتی جاگتی تصویر ہے۔ اس کے قلب میں
حرکت محسوس ہوتی ہے۔ وہ محض ایک بے جان منطقی گورڈ نہیں ہے۔ اور جو اس کے
اس غیر فعلیہ یافتہ فرزند آنحضرتؐ نے اپنے پر خلوص اور روشن ضمیر کے ذریعہ

(جو موت و حیات کی طرح صداقت سے معمور تھا) اور اپنی نگاہِ حقیقت آشنا کی
 بدولت (جب بالکل خدا و ادھی اعبوں کی لایمینی بت پرستی۔ یونانیوں اور یہودیوں کے
 مذہبی مناظرات۔ قدیم روایات۔ رسم و رواج اور فضول کج بختیوں میں سے اصل
 حقیقت کو پایا یاد فرمایا کہ ”بت پرستی فعلِ عبث ہے۔ ان کلاسی کے بتوں کو تم لوگ
 تیل اور زوم لگاتے ہو اور انہیں کھیاں چمٹی ہیں۔ یہ لکڑی کے ٹکڑے ہیں تمہارے
 لئے کچھ نہیں کر سکتے۔ یہ پوچھ اہلِ مشرک اور کفر ہیں اگر تم اپنی حقیقت سمجھو تو ان کا
 وجود دہشت خیز اور نفرت انگیز ہو جائے بقا صرف خدا کی ذات کو ہے۔ قوت و
 اقتدار اسی کو حاصل ہے۔ اس نے ہم کو پیدا کیا۔ وہی ہم کو مار اور جلا سکتا ہے،
 اللہ اکبر اللہ بہت بڑا ہے۔ یہ سمجھ لو کہ تمہارے حق میں وہی بہتر ہے جو وہ چاہے خواہ
 وہ تمہارے نفس کو کتنا ہی گراں گزرے لیکن تم اسی کو بہترین پاؤ گے۔ تم اس کے
 اختیار کرنے پر مجبور ہو۔ دنیا اور عقبیٰ میں تمہارے لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں
 اگر وحشی بت پرستوں نے آپ کے اس پیغام کو قبول کر لیا۔ اور اس پر عمل
 پیر ہونے کیلئے اسے اپنے حرارت بھرے سینوں میں جگہ دی تو کوئی تبت کی بات

نہیں۔ میرے نزدیک وہ اسی طرح قبول کئے جانے کے قابل تھا کسی نہ کسی صورت
 میں آج بھی یہی ایک ایسا پیغام ہے جسے ہر شخص کو قبول کرنا چاہئے۔ اس سے
 انسان اس معبدِ عالم کا سرین بن جاتا ہے۔ خالق جہاں کے احکام کا ہر مصفیہ جو
 ہے، اور ان احکام کی احمقانہ مخالفت کے بجائے ان کے ساتھ اشتراک عمل کرنے لگتا
 ہے، اگرچہ کچھ مجھے فرض شناسی کی اس سے بہتر تعریف نہ معلوم ہوگی بمقصد کائنات
 کا ساتھ دینے میں تمام محاسن شامل ہیں۔ اس سے انسان کو نیکی اور کامیابی حاصل ہوتی
 ہے، کیونکہ مقصد کائنات کا کامیاب ہونا ضروری ہے اور وہ صراطِ مستقیم پر رہتا ہی
 عقیدہٴ تشلیت میں ذات و صفات کی فضول بحثیں جس شے سے چاہیں جاری
 رہیں لیکن ان سب کا اگر کوئی مدعا ہو سکتا ہے تو یہی ہے، اگر وہ اس مسئلے کے ظاہر کرنے
 میں کامیاب نہوں تو بہل میں غور طلب امر یہ نہیں کہ ان نظریوں اور منطقی مسالوں
 کو صحیح طور پر الفاظ کا جامہ پہنایا گیا یا غلط طور پر بلکہ اصل سوال یہ ہے کہ نبی آدمؑ انہیں
 اپنے دل میں جگہ دینے کے لئے تیار ہیں یا نہیں۔ اسلام نے ان تمام ہل نہ ہل فریقوں کو
 مٹا دیا اور میری رائے میں اس کو اس کا حق حاصل تھا۔ وہ سراپا حقیقت تھا جو

خاص سنیہ فطرت سے از سر نو نمودار ہوا۔ عربوں کی بت پرستی، شامیوں کے عقائد غریب
 ہر اس مذہب کو جو اس کی طرح صداقت پر مبنی نہ تھا۔ اس کے آگے جھک جانا پڑا
 یہ مذاہب کئی اعتبار سے محض سوکھی لکڑی تھے جنہیں اسلام کی آتش صداقت جلادیا
 اسی جنگ و جدل اور جدوجہد کے زمانہ میں خصوصاً ہجرت کے بعد انحضرتؐ
 نے وہ مقدس کتاب لکھوائی شروع کی جو قرآن کہلاتی ہے۔ یہی وہ کارنامہ ہے جسے
 آپ اور آپ کے اصحاب نے بڑی اہمیت دی اور ساری دنیا کے سامنے معجزہ کی
 حیثیت سے پیش کیا۔ مسلمان قرآن کی اس قدر تعظیم کرتے ہیں کہ شاید ہی کوئی عیسائی اتنی
 انجیل کی کرتا ہو۔ یہ ہر جگہ تمام قوانین و اعمال کا معیار قرار دیا گیا ہے۔ خیال و عمل کیلئے
 چراغ ہدایت سمجھا گیا ہے۔ یہ خدا کا وہ خاص پیغام مانا جاتا ہے جس پر ساری دنیا کو
 عمل پیرا ہونا چاہئے۔ اسلامی عدالتیں اس کی رو سے فیصلے صادر کرتی ہیں۔ مسلمان
 اسکی تعلیم حاصل کرنا اور اُسے اپنا مقدمہ زندگی بنانا فرض سمجھتا ہے۔ مسجدوں میں روزانہ
 اسکی تلاوت کیجاتی ہے۔ تیس تیس سو لوگوں کی ایک جماعت کے بعد دیگرے روز اس کا
 دوکر کرتی ہے۔ آج بارہ سو برس سے ہر وقت اس صحیفہ کرامی کی آواز لڑوڑوں نے سنائی

دول و دماغ میں گونج رہی ہے، بعض ایسے علماء اسلام کا حال سننے میں آیا جنہوں نے اپنی عمر میں اس کے ستر ہزار دور کئے ہیں:

کیا سیرت کی بات ہے! اگر کسی شخص کو قومی مذاق کا اختلاف دیکھنا منظور ہو تو اس کی یہ بہترین مثال ہوگی۔ قرآن ہم بھی پڑھ سکتے ہیں۔ سبیل کا انگریزی ترجمہ قرآن خاصہ سمجھا جاتا ہے۔ مگر مجھے تو اس کے مطالعہ میں بالکل لطف نہ آیا۔ اس قدر پریشان خلط بہت۔ بے ربط۔ پیچیدہ۔ مغلط۔ مطالب کی تکرار غرض یہ کہ بالکل معنوی نہیں ہے۔ کوئی یورپین اسے ایک ناگزیر فرض ہی سمجھ کر پڑھے تو پڑھ سکتا ہے، جس طرح کسی بڑے انسان کے سوانح حیات کا مواد مہیا کرنے کے لئے سرکاری دستاویزات کی بہت سی بے سخی باتیں صرف اس خیال سے پڑھنی پڑتی ہیں۔ کہ شاید اس شخص کے کچھ اہم حالات لجاؤں۔ یہ صحیح ہے کہ قرآن کا ٹیکہ اندازہ کرنے میں ہیں بہت سے دماغ درپیش ہیں۔ اور ہمارے یہ نسبت وہ عربوں کو زیادہ باسحق معلوم ہوتا ہے صحابہ کو قرآن ٹڈیوں پر لکھا ہوا بالکل بے ترتیب حالت میں ملا اور انہوں نے زمانہ اور سلسلہ کے تصادم و تاحرک کا لحاظ کئے بغیر اسکو اسی طرح شایع کر دیا۔ صرف اس کا ذرا خیال

رکھا کہ ٹری ٹری سورتیں پہلے لکھ دی جائیں۔ اس طرح اس کی اصلی ترتیب بالکل الٹ
 گئی۔ کیونکہ ابتدائی سورتیں بہت چھوٹی چھوٹی تھیں اگر قرآن اپنی اصلی ترتیب سے
 پڑھا جائے تو ایسا بے ربط نہ معلوم ہو اس کے علاوہ کہا جاتا ہے کہ اصلی زبان
 میں اس کی عبارت نہایت معنی اور صحیح ہے، جو بہت قابل لحاظ ہے، کیونکہ جس
 میں غالباً اسکی خوبی بہت کچھ نائل ہو گئی ہے۔ ان تمام باتوں کے باوجود مجھ میں
 نہیں آتا کہ قرآن کو کوئی شخص صحیفہ آسمانی کیونکر سمجھ سکتا ہے یا اس پر فصیح و بلیغ گفت
 بلکہ مرے سے کتاب کا اطلاق کس طرح ہو سکتا ہے۔ وہ تو ایک نغمہ پریشان معلوم
 ہوتا ہے جو طرزِ تحریر کے اعتبار سے نہایت ناقص ہے۔ یہاں تک تو قومی مذاق
 کے اختلاف اور عیارِ ذوق کی بحث تھی۔ اس کے باوجود یہ خیال ان تعجب خیز نہیں کہ
 عرب اسے اس قدر عزیز کیوں رکھتے تھے۔ ایک نواپ قرآن کے ان ادراک پریشان
 دور رکھ دیجئے۔ خود بخود اسکی روح رواں آپ پر شکست ہونے لگے گی اور یہ اس کی
 ادبی لطافت نہیں بلکہ کچھ اور ہی چیز ہے۔ دل سے جو بات نکلتی ہے۔ وہ خود بخود
 دوسروں کے دلوں میں گھر کر لیتی ہے جس کے مقابلہ میں تمام صنعت و مہجرتی آفرینی

کوئی حقیقت نہیں سمجھتی۔ قرآن کی پہلی خصوصیت اسکی اصلیت و صداقت ہے میں جانتا ہوں کہ پریڈ و دیگر وائے قریب کاریوں کا ایسا مجموعہ بتاتے ہیں جس میں شروع سے آخر تک اس کے مصنف کی بہیم خطاؤں کی توجیہ و تاویل کی گئی ہے اور اس کی ہوا و ہوس کا اظہار کیا گیا ہے۔ لیکن درحقیقت اب وہ وقت آچھنچا ہے کہ ایسی پہل باتیں چھوڑ دی جائیں میں محمد کی دائمی معصومیت کا ادعا نہیں کرتا اس کو نیاس میں دائمی معصوم کون ہے؟ لیکن میرے نزدیک یہ اتہام لگانا کہ ”وہ اکثر یا کبھی جان بوجھ کر مکرو فریب کرتے تھے“ بالکل صحیح نہیں چہ جائیکہ یہ لہنا کہ ”مکرو فریب انکا اڑھنا بچھونا تھا اور انھوں نے محض باز گیری کے طور پر قرآن پیش کیا“ میں سمجھتا ہوں کہ ہر غیر متعصب شخص قرآن کو بالکل دوسری نظر سے دیکھے گا۔ وہ ابال ہے ایک بڑی نا ترتیب یافتہ روح انسانی کا۔ ایسے امی اور تا تراشیدہ شخص کا جسے

مہنفری پریڈ (۱۶۹۸ء تا ۱۷۲۲ء) انگریز مشنریوں نے آسٹریڈ میں تعلیم پائی اور وہیں سے ۱۷۶۰ء

میں ایم۔ اے اور ۱۷۸۱ء میں ڈاکٹر آف دیوینیٹی (فاضل البیان) کی ڈگری لی وہ مختلف تہذیبی و

پر عرصہ تک ماسورہ اور ۱۷۹۸ء میں انحضرت کی ایک سوانح عمری لکھی۔

پڑھنا تک نہیں آتا مگر جو جوش و خروش اور صدق و صفا کیساتھ اظہارِ مافی الضمیر
 سامعی ہے اور انتہائی جوش و شدت کیساتھ اپنا مطلب ادا کرنا چاہتا ہے ہنسی
 خیالات کا اس پر جوم ہوتا ہے اور ان سب کے اظہار کی کوشش میں وہ کسی کو
 بھی اچھی طرح ظاہر نہیں کر سکتا۔ اس کے ولی خیالات کسی خاص مضمون کی صورت
 نہیں اختیار کرتے۔ ان کا کوئی سلسلہ کوئی اصول اور کوئی ربط نہیں ہوتا وہ کوئی
 صورت ہی نہیں اختیار کرتے بلکہ بغیر کسی ظاہری شکل و صورت کے بالکل درہم برہم اور
 عیر الغمہ حالت میں نمایاں ہو جاتے ہیں۔ ہم نے قرآن کو مجنوب المعنی کہا ہے
 لیکن وہ بالکل مجنوب المعنی نہیں کہا جاسکتا۔ اسے بے ربط کہنا زیادہ مناسب ہوگا
 بات یہ ہے کہ مسلسل سہرا کے آرا بیونہی و جب سے آنحضرتؐ کو خطابت و تقریر میں ہمارے
 حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا کہ اپنے اصناف و لڑائیوں کے باعث ہر وقت انتہائی
 تعجیل اور رواروی کے عالم میں تھے اس قدر عجلت میں کہ اتنے ایک مطالب کو
 الفاظ کا جا رہیٹھانے کی فرصت نہ تھی۔ قرآن عبارت ہے اسی عالم اضطراب کے
 ارشادات سے جنہیں تیس سال کے نشیب و فراز کی جھلک پائی جاتی ہے جو کبھی

عمدہ پیرایہ میں ادا کئے گئے ہیں اور کبھی خراب ہے:

آنحضرت پر اُسے زنی کرتے وقت ہمیں یہ امر ذہن نشین رکھنا چاہئے کہ اس
تیس سال کی مدت میں آپ ایک عالم جنگ و جہل میں گھرے ہوئے تھے۔
کفار سے لڑائیاں، منافقوں کی شرارتیں خود آپ کے دل کا انحراف ان سب باتوں
نے آپ کو ہمیشہ سرگرداں رکھا اور آپکی روح کو کبھی چین نہ لینے دیا اسی حالت میں جبکہ
آپ کی روح راتوں کے وقت غلطان و پیمان رہتی۔ اگر ان دشواریوں کا کوئی
حل نکل آتا تو آپ کو یہ محسوس ہوتا کہ غیب سے اتفاق ہوا اور اگر آپ کا کوئی عزم مصمم
ہو جاتا تو ایسا معلوم ہوتا کہ گویا جبرئیل وحی لیکر آئے، ایسا انسان اور جہلم بازی کا
ارتکاب کرے، ہنسی، ہنسی! وہ جوش و حرارت بھرا دل جو خیالات کے ایک
آتش کدہ کی طرح دہک رہا تھا کسی جہلم باز اور بازگجی کا نہیں ہو سکتا۔ اسکے
نزدیک کبھی زندگی اور یہ کائنات ایک ہمیب حقیقت تھی، اس میں شبہ
ہیں کہ اس میں بہت سی کمزوریاں پائی جاتی ہیں وہ ماد و فطرت کا ایک
امی اور غیر تربیت یافتہ فرزند تھا جس میں بدوں کی بہت سی خصلتیں موجود تھیں

اس حد تک تو صحیح ہے لیکن یہ کہنا کہ وہ دیدہ و دل سے محروم ایک دغا باز بڑھریا
 تھا جو اپنے حلوے ماندے کی خاطر شرمناک مکر و فریب کا ارتکاب کرتا۔ جلی ^{نفسا}
 آسمانی بنانا۔ اپنے خالق اور انہی ذات کے خلاف پیہم بدخواہی کا ارتکاب کرتا۔
 قطعاً غلط ہے۔

میری رائے میں خلوص اپنے وسیع ترین معنوں میں قرآن کی سب سے
 بڑی خصوصیت ہے اور اسی وجہ سے عرب اُسے اس قدر عزیز رکھتے تھے۔ یہ ایک
 کتاب کی پہلی اور آخری خوبی ہے جس سے ہر قسم کی خوبیاں پیدا ہوتی ہیں بلکہ سچ
 پوچھنے تو یہی وہ خصوصیت ہے جس سے کسی طرح کی خوبی پیدا ہو سکتی ہے۔ یہ
 دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ قرآن کے آئیے ربط روایات، الزامات، شکایات
 اور وظائف میں اصلی اور حقیقی بصیرت کی ایک ایسی جھلک نظر آتی ہے جسے
 شاعرانہ لطافت سے تعبیر کرنا بیجا نہ ہوگا۔ اس کا بیشتر حصہ محض روایات
 پر مبنی ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے گویا نہایت دلنوزی اور سرگرمی کیا تھ فی الہدیم
 تعلیم و تلقین کی گئی ہے۔ اس میں بار بار گزشتہ پیڑوں کے وہ حالات بیان

کئے گئے ہیں جو عرب میں شہور تھے، مثلاً یہ کہ مختلف قوموں کی ہدایت کیلئے ابراہیمؑ
 ہو ڈیوٹی ہوگی وغیرہ مختلف پیغمبر کے بعد دیگرے پیدا ہوئے جن کے ساتھ ان کی قوم
 نے ایسا ہی سلوک کیا جیسا کہ آنحضرتؐ کیا تھا آپچی قوم نے جو بڑی حد تک آپچی تسلی
 کا باعث ہوا۔ ان امور کی قرآن میں اس قدر تکرار ہے کہ جی اکتا جاتا ہے، غالباً
 سیمول جانسن بھی اپنے کلمہ ویران میں مصنفین کے افلاس کی داستان اسطرح پڑھ کر
 تسلی حاصل کرتا ہوگا۔ گو قرآن کا جزو اعظم یہی ہے۔ لیکن یہ دیکھ کر حیرت ہوتی ہے
 کہ ہمیں اکثر ایسے تجلیات بھی ملتے ہیں جو ایک حقیقی مفکر و مبصر کے شایاں ہیں۔ واقعہ
 یہ ہے کہ آنحضرتؐ اس کائنات کی حقیقت سے واقف تھے، اسی لئے آپ صاف
 و سلیس پیرایہ میں ہمارے قلوب کو بھی اس کے آئنا کردیتے ہیں جس سے اچانک ضمیر
 پاک روشن تھا۔ آپ نے خدا تعالیٰ کی جو تعریفیں کی ہیں۔ اکثر لوگ اس کے
 بہت مدح ہیں لیکن میں انھیں کچھ زیادہ اہمیت نہیں دیتا۔ میرے خیال
 میں وہ زیادہ تر عبرانی سے ماخوذ ہیں۔ یہ نہیں تو اتنا ضرور ہے کہ عبرانی میں خدا

کی تعریفیں اس سے بہتر یہ راہ میں لکھی ہوئی موجود ہیں۔ میں جس چیز کو سب سے زیادہ
پند کرتا ہوں وہ انکی منجھ و حقیقتِ آشنا ہے، جو قلبِ اشیا و تک جا پہنچتی ہے
اور انکی کنہ سے واقف ہو جاتی ہے۔ یہ قدرت کا وہ عطیہ خاص ہے،
جو وہ تمام انسانوں کو عطا کرتی ہے۔ لیکن جسکی ہزاروں میں ایک آدمی ہی
قدر کرتا ہے۔ اسی کو میں صحتِ نظر سے تعبیر کرتا ہوں اور یہی میرے نزدیک
قلبِ صادق کی پہچان ہے۔

آنحضرتؐ سے معجزاتِ ظہور میں نہیں آئے، اور آپ نے اکثر بلائیں
کہدیا کہ میں معجزے نہیں کر سکتا۔ میں بادی خلق ہوں اور میرا کام ان
عقائد کو تمام مخلوق تک پہنچانا ہے۔ اس کے باوجود ہم دیکھتے ہیں کہ ابتدا
آپ کے نزدیک یہ کائنات ایک معجزہ عظیم رہی چنانچہ آپ فرماتے ہیں کہ اس
دنیا کو دیکھو کیا وہ دستِ قدرت کی عجیب و غریب صنعت نہیں ہے؟ یہ ایک
آشانی ہے تمہارے لئے اگر تم دیدہ بینا رکھتے ہو۔ یہ زمین خدا نے تمہارے
لئے پیدا کی اور اس پر راستے بنا دیے تم اس پر رہ سکتے ہو۔ اور اس پر چل سکتے ہو۔

عرب کے گرم ملک میں بادلوں کا وجود آنحضرت کیلئے حیرت انگیز تھا۔ چنانچہ آپ نے فرمایا ہے کہ بادلوں کے پرے جو سبز فلک کی گہرائی سے نکلے ہیں، آخر کہاں سے آتے ہیں، بسا اہر کے یہ دل کے دل آسمان پر جمع ہوتے اور برستے ہیں، جن سے مردہ زمین جی اٹھتی ہے، سبزہ لہلہانے لگتا ہے اور کھجوروں سے لدے ہوئے بزم باریہ دار و رخت پیدا ہوتے ہیں، کیا یہ ایک معجزہ نہیں ہے؟ تمہارے موشی بھی اللہ تعالیٰ سے پیدا کئے جو تمہاری خدمت کرتے اور تمہارے لئے غذا اور لباس بہم پہنچاتے ہیں۔ وہ شام کے وقت قطار در قطار گھر و کچی طرف لوٹتے ہیں۔ اور تمہارے لئے ایک نعمت ہیں۔ آپ نے اکثر جہازوں کا بھی ذکر ان الفاظ میں کیا ہے، کہ وہ بڑے متحرک پہاڑ اپنے کپڑوں کے پھیلنا کر سرعت کیا تھ پانی پر چلتے ہیں، آسمانی ہوائیں انہیں چلاتی ہیں، اور جب کبھی خدا تعالیٰ ہوا بند کر دیتا ہے وہ رک جاتے ہیں اور حرکت نہیں کر سکتے،

معجزات! آپ فرماتے ہیں کہ تم لوگ کیا معجزات دیکھنا چاہتے ہو؟ کیا تمہارا وجود خود ایک معجزہ نہیں ہے؟ خدا نے تمہیں ننھوڑی سی مٹی سے پیدا کیا اس سے

پہلے تمہارا وجود بھی نہ تھا۔ پھر جب تم پیدا ہوئے تو بہت چھوٹے سے تھے۔ اسکے بعد
 تم میں جن آیا۔ طاقت آئی اور غور و فکر کی صلاحیت پیدا ہوئی۔ مگر پھر ایک زمانہ
 آیا آتا ہے کہ تم بڑھے ہو جاتے ہو تمہارے بال سفید ہو جاتے ہیں۔ تمہاری طاقت
 جواب دینے لگتی ہے۔ اور آخر کار تم فنا ہو جاتے ہو۔ خصوصاً آپ کا یہ جملہ بہت پر
 آیا کہ خدا تعالیٰ نے تم میں ہمدردی کا مادہ پیدا کیا۔ اگر یہ نہ پیدا کرتا تو تم لوگوں کا کیا
 حال ہوتا؟ یہ ایک نہایت اعلیٰ اور اچھوتا خیال ہے۔ حقیقت اشیاء کی ایک نادر
 جھلک ہے۔ اسکی طبیعت میں شاعرانہ کمال اور بہترین و صادق ترین خیالات کے
 آثار پائے جاتے ہیں۔ آپ اسی اعلیٰ ذہانت۔ بصیرت اور دل و دماغ کے مالک تھے کہ
 شاعر۔ بادشاہ۔ مذہبی پیشوا غرض جس قسم کے مشہور انسان بننا چاہتے بن سکتے تھے۔
 آپ پر ہمیشہ یہ بات عیاں رہی کہ یہ کائنات سرایا ایک معجزہ ہے جیسا کہ
 اس سے قبل بیان ہو چکا اسکینڈی نیویا کے باشندوں اور دوسرے مفکرین کی طرح
 آپ کی بھی یہ رائے ہے کہ یہ عالم جو بظاہر بالکل حقیقی اور مادی دکھائی دیتا ہے۔
 دراصل ذاتِ بارے تعالیٰ کے وجود اور قدرت کا صرف ایک مرتی اور محسوس نظر ہے۔

فضا کے سینہ عریاں پر ذرات الہی کا ایک پرتو ہے اور بس۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں بچتا۔ آپ فرماتے ہیں کہ ”یہ بڑے بڑے پہاڑ ایک دن بادلوں کی طرح پھٹکر آسمان میں غائب ہو جائیں گے۔“ یہ لکھتا ہے کہ عربوں کے عقیدہ کے مطابق آٹھ زمین کو چوڑی چھلی خلائیا ہے جس کے متکرم کرنے کے لئے پہاڑ قائم ہیں۔ قیامت کے دن یہ پہاڑ بادلوں کی طرح اڑ جائیں گے۔ اور زمین اس قدر گھومے گی کہ تباہ ہو کر گرد و غبار کی طرح خلا میں غائب ہو جائے گی۔ خدا تعالیٰ اس کی طرف سے اپنی توجہ ہٹا لے گا۔ اور وہ فنا ہو جائے گی۔“

آنحضرتؐ پر خدا تعالیٰ کا عالمگیر امتداد ہر وقت عیاں تھا۔ یعنی آپؐ بخوبی سمجھتے تھے کہ دنیا کے تمام اشیاء کی اصلی طاقت، روح اور حقیقت کی حیثیت سے ہر جگہ ایک ایسی قابلِ بیان قوت، عظمت اور جبروت موجود ہے جس کا کوئی نام نہیں رکھا جاسکتا۔ یہی چیز عہدِ حاضر میں قوانینِ قدرت اور نو اسیںِ فطرت کے نام سے موسوم کی جاتی ہے۔ اور کوئی آسمانِ نشے نہیں سمجھی جاتی۔ بلکہ سرے سے ایک نشے ہی نہیں سمجھی جاتی۔ وہ اشیاء کا ایسا مجموعہ تصور کی جاتی ہے جو صفاتِ ایزدی سے محضاً متقابلِ نیت و نثری اور پھپکا رہے ہو۔ جو وجودِ علوم و فنون کے انہماک میں

اس کا احتمال ہے کہ ہم خدا کو جھلا بیٹھیں۔ حالانکہ اس کو نہ بھولنا چاہئے۔ کیونکہ اگر وہی بھلا دیا جائے تو میں نہیں سمجھتا کہ دنیا میں پھر کونسی چیز یاد رکھنے کے قابل رہے گی اس صورت میں تمام علوم بالکل مہل۔ مردہ اور بیکار ہو جائیں گے، اعتقاد بارتیقا کے بغیر بہترین علوم بھی چوپ خشک ہو گئے نہ کہ درخت سبز جس سے ہر دم نئی مکڑی حاصل ہو سکے۔ انسان کسی نہ کسی طریقہ پر خدا کی پرستش کے بغیر کچھ نہیں جان سکتا اگر یہ نہ ہو تو اس کا سارا علم و فضل یسچ ہے۔

اسلام کی ہوس پرستیوں کے متعلق اتھک بہت کچھ کہا اور لکھا گیا جو اصلیت سے زیادہ ہے وہ ہوس پرستیاں جو ہمارے نزدیک جرم ہیں۔ اور جن کی اسلام میں اجازت دہی گئی آنحضرت کی قائم کی ہوئی نہیں۔ بلکہ مدت دراز سے بلا روک ٹوک عرب میں رائج تھیں آنحضرت نے انہیں کئی طرح سے محدود و متقیہ کر دیا۔ اسلام کوئی آسان مذہب نہیں اس میں روزہ داری، طہارت، سخت اور چھپہ مسائل دن میں پانچ دفعہ نماز، شتر سے اجتناب، غرض ایسے احکام ہیں جن پر نظر کرتے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ آسان ہو سکی وجہ سے مقبول ہوا۔ اور ایک اسلام پر کیا منحرف دنیا میں کوئی مذہب یا مذہبی

عقیدہ محض سہل ہو چکی وجہ سے نہیں رنج ہو سکتا۔ یہ کہنا کہ انسان تن آسانی عیش
 پرستی جملہ کی امید یاے وانگبین کی لالچ سے دخواہ وہ اس عالم میں ہو یا دوسرے
 عالم میں) اعمال نیک کی طرف مائل ہوتے ہیں دراصل مثل آدم پر بہتان لگانا
 ہے۔ ذلیل ترین انسان میں بھی شرافت کا کچھ نہ کچھ جوہر موجود ہوتا ہے۔ ایک غیب
 سپاہی بھی جو صرف اپنی جان قربان کرنے کیلئے لازم رکھا جاتا ہے۔ ایک خاص
 رکھتا ہے جو اسکی تھیر تنخواہ اور فوجی قواعد و ضوابط سے مختلف ہوتی ہے۔ مثل آدم کا
 ادنیٰ ترین فرد صحیح اپنے دل میں جس چیز کی ہو جو ہم سہی تنار رکھتا ہے وہ سے وانگبین
 کی لذت نہیں بلکہ اعمال صالح کا شوق اور خدا کے ایک نیک بندہ کی حیثیت سے
 جنت میں داخل ہو چکی آرزو ہے۔ آپ اُسے وہاں تک پہنچے گا راستہ دکھا دیئے
 پھر دیکھئے کہ ایک سست ترین مزدور بھی آسمان شہرت پر چمک جاتا ہے جو لوگ یہ
 کہتے ہیں کہ انسان کو تن آسانی کے ذریعہ نیک کاموں کو کھڑا کرنا کیا جا سکتا ہے
 وہ بنی نوع انسان پر سخت ظلم کرتے ہیں یہ صحبت۔ ایثار شہادت۔ اور موت ہی
 وہ ہر جہت ترغیب ہیں بن سے قلب انسان متاثر ہوتا ہے اگر اسکی اندر دنی

شمع حیات روشن کر دیجائے تو اس سے ایسا شعلہ پیدا ہوگا جو تمام آلاشیوں کو
 جلا دیگا۔ ادنیٰ طبقہ میں بھی اس کا ثبوت ملتا ہے۔ کہ مسرت و نشاط دانی کار ہائے
 نمایاں کی ترغیب دلانے کے لئے کافی نہیں بلکہ اس سے اعلیٰ تر ذرائع کی ضرورت
 ہے۔ کبھی مذہب کے پیرونی قدروں میں ایسا ذرا سا تو کئی شکم پروری سے نہیں ہوتا بلکہ
 اعلیٰ جذبات کے اگے سے جو ہر قلب انسانی میں خوابیدہ ہیں:

کہتے کو خواہ کچھ ہی کہا جائے لیکن محمد کے دامن پر کبھی ہوش تھی کا وہ یہ نہیں لگ
 سکتا۔ بہت غلطی ہوگی اگر ہم آپ کو نفس پرست سمجھیں اور یہ خیال کریں کہ آپ
 دلیل عیش و عشرت، نہیں بلکہ کسی طرح کے عیش و عشرت کے عادی تھے، آپ کا
 اسباب البیت بہت ہی ادنیٰ قسم کا تھا۔ آپ کی معمولی غذا جو کی روٹی اور پانی
 تھی۔ بعض دفعہ مہینوں آپ کے گھر میں چھانک نہ سلگتا۔ عرب مورخین بجا خیر کیا تھا
 لکھتے ہیں کہ آپ اپنی نعلین خود درست کرتے اور اپنی عبا پر خود پیوند لگاتے۔ آپ
 ایک خوب جفاکش اور نڈست انسان تھے جنہیں کسی طرح کی محنت و مشقت سے
 عادت نہ تھا۔ غرض آپ کسی حیثیت سے برے نہیں کہے جا سکتے۔ آپ ہی تمام خواہشات

جسمانی سے اعلیٰ تر ایک جذبہ کار فرما تھا۔ ورنہ وہ تند خوب جو تیس سال آپ کے
 زیر علم لڑتے رہے اور جنہیں ہر وقت آپ کے ساتھ نشست و برخاست کا موقع ملا۔
 آپچی اسقدر تعظیم نہ کرتے، وہ آتش مزاج لوگ تھے جو ذرا اسی بات پر بھڑک اٹھتے
 اور ہر طرح کا قہقہہ و فساد برپا کرنے کیلئے تیار ہو جاتے، ان سچی قابلیت اور جرات
 بغیر کوئی شخص حکمرانی نہیں کر سکتا تھا۔ یہ لوگ آپ کو پیغمبر کہتے تھے۔ حالانکہ آپ ان کے
 روبرو بالکل صاف و سادہ حالت میں بغیر کسی نقاب و حجاب کے کھڑے تھے، انہوں
 نے آپ کو عبادتیتے۔ نعلین درست کرتے۔ لہتے بشورہ کرتے حکم دیتے غرض ہر حالت
 میں دیکھا تھا۔ انہیں اس کا اچھی طرح اندازہ ہوا کہ آپ کس قسم کے آدمی تھے۔
 اس وقت ہم آپ کو جو جاہیں کہہ لیں لیکن آج تک کسی شہنشاہ نے تاج سر نہ پہنکا
 اس طرح حکومت نہ کی ہوگی جی طرح اس خرقہ پوش شخص کی ہے میرے نزدیک اسکی
 ذات میں اصلی ہیرو کے وہ تمام صفات موجود تھے جو آٹھ تیس سال کی سخت اور
 حقیقی آزمائش میں کامیاب کرانے کیلئے ضروری ہیں؛
 آخری الفاظ جو انحضرتؐ کی زبان سے نکلے ایک دعا ہے۔ ایک قلب مضطرب

اپنے خالق کی بارگاہ میں چند ٹوٹے پھوٹے جملے ہیں۔ یہ کہنا صحیح نہ ہو گا کہ زیدؓ اسلام کی اشاعت نے آپؐ کی طبیعت میں کوئی زرابی پیدا کر دی۔ بلکہ اور اچھا اثر کیا آپؐ کے حالات میں بہت سی عمدہ باتیں لکھی ہیں۔ مثلاً جب آپؐ کی صاحبزادی کا انتقال ہوا تو آپؐ اپنے اپنے طرز میں جو کچھ فرمایا وہ صداقت سے معمور ہونے کے ساتھ ساتھ عیسوی عقائد سے متاثر ہے۔ یعنی "اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ"۔ ہم خدا کی طرف سے آئے ہیں اور اسی کی طرف لوٹ جانے والے ہیں۔ یہی آپؐ نے اس وقت بھی فرمایا جب آپؐ نے آزاد کردہ محبوب غلام زیدؓ کی وفات کی خبر سنی۔ زیدؓ دوسرے مسلمان تھے، یہ عزدہ قبیلہ میں شہید ہوئے جو یونانیوں سے آنحضرتؐ کی پہلی جنگ تھی۔ اپنی شہادت کا حال سن کر آپؐ نے فرمایا: "اچھا ہوا کہ زیدؓ راہِ خدا میں کام آئے۔ وہ آج اپنے مالک سے جا ملے اور انکا انجام بخیر ہوا"۔ لیکن اس کے باوجود حضرت زیدؓ کی صاحبزادی نے آپؐ کو انکی نمش پر روتے دکھایا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہؐ! یہ میں کیا دیکھ رہی ہوں؟ آپؐ نے ارشاد فرمایا: "ایک انسان کو اپنے دوست کی مددنی پر روتا دیکھ رہی ہو"۔

۱۔ مسلمانوں کی یہ جنگ رومیوں کے مقابلہ میں تھی نہ کہ یونانیوں کے۔

وفات کے دور و قبل آپ آخری مرتبہ مسجد میں تشریف لائے اور فرمایا کہ
 اگر میں نے کسی کو اذیت پھنچائی ہے تو وہ مجھ سے آج بدلہ لے لے۔ اگر میں کسی کا مقروض
 ہوں تو وہ اپنا قرض مانگ لے۔ اس پر ایک شخص نے کہا کہ ”ہاں آپ میرے تین درہم
 دینا ہیں جو فلاں تاریخ قرض لئے تھے۔“ آپ نے ان کے ادا کرنے کا حکم دیا اور
 فرمایا کہ ”ابھی شرمساری روز محشر کی روانی سے بہ رہے ہیں“

وہ واقعہ بھی آپ لوگوں کو یاد ہو گا جب حضرت عائشہ کے استفسار پر آپ نے
 فرمایا تھا کہ ”قسم ہے رب العالمین کی میں خدیجہ کو تم سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں“
 اس قسم کے واقعات آج بارہ صدی کے بعد بھی ہیں مادرِ عظمت کے اُس سچے فرزند
 کی صداقت کا پتہ دیتے ہیں جس کے بنی نوع ہونیکا شرف ہم سب کو حاصل ہے۔
 مجھے محمد کا تفضیح اور ظاہر واری سے کوسوں دور رہنا پسند ہے۔ مادرِ صبر کا
 وہ ناز بیت یافتہ فرزند اپنے بل بوتے پر کام کرتا ہے۔ اور اپنی ذات کے متعلق کوئی
 غلط ادا نہیں کرتا۔ اس میں نہ تو غرور و خود نمائی ہے نہ خوشامد و عاجزی۔ وہ نبی

اصلی حالت میں پایا جاتا ہے تو وہ اپنی عبا پر خود پیوند لگاتا اور اپنی نعلین کی خود مرمت کرتا اور وہی ہر نہایت بے تکلفی سے ایران کے بادشاہوں اور یونان کے شہنشاہوں کو ان کے فرائض پر توجہ دلاتا ہے۔ غرض وہ اپنے درجہ اور عزت کا پوری طرح علم رکھتا ہے۔ بدوں کے ساتھ خون ریز مکر آرائیوں میں ظلم و ستم کے بغیر گزیر نہیں لیکن اس کی ساتھ ہی ہمیں رحم و کرم کی بھی بہت سی مثالیں ملتی ہیں۔ آنحضرتؐ نے ظلم و ستم پر اعتذار کرتے ہیں۔ اور نہ رحم و کرم پر افتخار۔ وہ دونوں آپ کے دل کی اصلی صدا میں تھیں جو ارتجالاً بلند گوئیں۔ آپ نے ہمیشہ شیریں زبانی ہی سے کام نہیں لیا۔ بلکہ وقت ضرورت زور اور سختی بھی کی ہے۔ آپ میں لٹی لپیٹھی رکھنے کی عادت نہ تھی۔ غزوہ تبوک کا آپ بار بار ذکر کرتے ہیں۔ اس موقع پر آپ کے ساتھیوں میں اکثر نے چلنے سے انکار کر دیا تھا۔ اور گرمی کی شدت اور فصل کے خراب ہو جانے کا عذر کیا تھا۔ آپ اس واقعہ کو کبھی نہیں بھول سکے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔ تمھاری کہتیاں کتنے دن کام آئیں گی؟ ابد تک، انکا کیا خسر ہو گا؟ گرمی کی شدت تو بیشک تھی مگر دوزخ اس سے بہت زیادہ گرم ہوگی۔ بعض دفعہ

ظفر سے بھی کام لیا ہے۔ چنانچہ کفار سے فرماتے ہیں کہ ”قیامت کے دن تمہیں اپنے اعمال کا پورا پورا پھل ملیگا تمہارے اعمال تو لے جائیں گے۔ اور ان میں کسی طرح کی کمی نہ کی جائیگی“ ہر بات کا تصور آپ اپنے ذہن میں قائم کر لیتے بلکہ اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیتے جس کی عظمت کے احساس سے بعض دفعہ آپ پر سکتہ کا عالم طاری ہو جاتا۔ آپ اکثر بڑبڑکے کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ اور قرآن میں بعض دفعہ یہ لفظ ایک مستقل جملہ کی طرح استعمال ہوا ہے :

آنحضرت کے نزدیک زندگی ہنسی کھیل نہیں تھی وہ نجات اور گمراہی کا مطالعہ تھا۔ ازل اور ابد کا سوال تھا۔ آپ اس بارہ میں غضب کے سنجیدہ تھے۔ زندگی کو ایک کھیل سمجھنا وہم و قیاس کو دخل دینا۔ تلاش حق میں بے اعتنائی سے کام لینا اور صداقت کے ساتھ تمسخر و استہزاء کرنا بدترین گناہ ہے۔ تمام گناہوں کی جڑ ہے۔ یہ جذبہ ایسے انسان کے دل و دماغ پر جاوسی ہوتا ہے جسے صداقت کی ہوانہ لگی ہو۔ جو محض ہنر و نمائش کے عالم میں رہتا ہو۔ ایسا انسان نہ صرف جھوٹ تراشا اور جھوٹ بولتا ہے بلکہ خود کذب مجسم ہے۔ اعلیٰ اصول اخلاق کا متحمل ^{نہیں}

اس کے سینہ میں سرد پڑ گیا ہے۔ خاکستر ہو گیا ہے۔ محمدؐ کا کذب و افترا بھی ایسے
 شخص کے صدق و عفا سے بہتر ہے۔ وہ ریا کارانان ہے گو نظام نہایت قبول
 مذہب، خوش خلق شیرین کلام اور زہریلے سانپ کی طرح خوبصورت معلوم ہوتا
 ہے یہ دعویٰ تو نہیں کر سکتے کہ محمدؐ کے اخلاقی اصول ہمیشہ بہترین ہو کرتے
 ہیں لیکن اتنا ضرور ہے کہ ان کا سیلان ہمیشہ خیر کی طرف ہوتا ہے۔ وہ ایک ایسے
 قلب کے سچے احساسات میں جس کا سطح نظر صداقت و وحدت رہتا ہے،
 مثلاً گو اسلام میں صحیحیت کا یہ اعلیٰ اصول عفو نہیں پایا جاتا کہ اگر کوئی شخص ایک
 طمانچہ مائے تودد سرگال بھی اسکے آگے کر دیا جائے بلکہ اسلام میں بدلہ لینے کا حکم ہے
 لیکن ساتھ ہی شرط یہ ہے کہ عدل و انصاف سے نہ بڑھنا چاہئے۔ اسی طرح اسلام
 کامل مساوات کا علمبردار ہے جیسا کہ ایک اعلیٰ مذہب اور باطن فطرت انسانی
 کو ہونا چاہئے۔ اس میں ایک مسلمان کی جان دنیا کے تمام تاج و تخت پر بھاری
 ہے۔ نیز اسکی رو سے سب بنی آدم یکساں ہیں۔ خیرات دینا اسلام میں صرف
 جائز نہیں بلکہ لازم ہے۔ اس میں زکوٰۃ کا انصاف بھی معین کر دیا گیا ہے

اور اگر کوئی شخص نہ ادا کرے تو وہ اس کا جوابدہ ہوگا۔ ہر شخص کی سالانہ آمدنی کا
 دسواں حصہ (خواہ وہ کتنا ہی ہو) غریبوں معذوروں اور محتاجوں کا حق ہے
 غرض یہ تمام اصول نہایت عمدہ ہیں۔ یہ رحم و انصاف اور محبت و انسانیت کے وہ
 مطالبات ہیں جن کی صدائے بازگشت ماورق طہارت کے اس امی قرآن سے
 بلند ہوئی:

یہ صحیح ہے کہ اسلام میں بہشت و دوزخ کا تصور پیش کیا گیا وہ بڑی حد تک
 حیوانی ہے۔ جس سے ہمارے روحانی احساسات سخت مجروح ہوتے ہیں لیکن
 یہ یاد رہے کہ عربوں میں یہ تصور پہلے ہی سے موجود تھا۔ آنحضرت نے اس میں یہی
 تبدیلیاں کیں جن سے وہ مقبول و مقدر ہو گیا۔ علاوہ ازیں بہشت و دوزخ
 کے بدترین لذائد و مصائب حیوانی آنحضرت کے پیدا کردہ نہیں بلکہ بعض عالمائے
 اہست کے ہیں۔ قرآن میں بہشت کی نعمتوں کا بہت ہی مختصر تذکرہ ہے ان کا ذکر آج

ذریعہ پیداوار جو برساتی پانی سے حاصل ہوا اس پر زکوٰۃ دسواں حصہ ہے جو پیداوار مستوعی ذرا
 سے پانی پھینچا کر حاصل کیا جائے اس پر زکوٰۃ بیسواں حصہ اور تجارتی آمدنی پر چالیسواں حصہ

آیا ہے نہ کہ تقضیلاً۔ اس میں بھی اس کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ حبت کی اعلیٰ ترین نعمت
 روحانی ہوگی یعنی خدا کا دیدار جو باقی تمام نعمتوں سے بدرجہا افضل ہوگا۔ آنحضرتؐ
 فرماتے ہیں کہ تمہیں سلامتی نصیب ہوگی۔ ”سلامتی“ یہی وہ شے ہے جس کا ہر
 سمجھدار آدمی آرزو مند رہتا ہے اور جسے وہ عظیم ترین نعمت سمجھ کر اس دنیا میں
 حاصل کرنے کے لئے سرگردان ہے۔ اس کے بعد فرماتے ہیں ”تم وہاں نشست ہو گے
 پر ایک دوسرے کے مقابل بیٹھو گے اور تمام بغض و حد تمہارے سینوں سے
 دھو دیا جائیگا۔ تم آپس میں دل کھونکر محبت کر دے گے تم میں سے ہر ایک دوسرے کی
 آنکھوں میں جگہ پائیگا۔ اور حبت کا لطف اٹھائیگا۔“

بہشت کی حیوانی لذتوں اور آنحضرتؐ پر ہوس پرستیوں کے اتہام کے
 سلسلہ میں (جو ہمارے لکچر کا سب سے تکلیف دہ حصہ ہے) بہت سی
 باتیں قابل ذکر تھیں لیکن انکو یہاں بیان کرنا وقت سے خالی نہیں اس
 لئے میں صرف دو امور کا تذکرہ کر کے انکا فیصلہ آپ پر چھوڑ دوں گا۔ ان میں سے پہلی
 بات کی طرف میرا ذہن گوتیے کے ایک سرسری اشارہ کی وجہ سے منتقل ہوا

جو بہت قابل لحاظ معلوم ہوتا ہے، وہ اپنی کتاب ”سفرنامہ میٹر“ میں بیان کرتا ہے کہ اس کا ہیرہ ایک ایسی انجمن میں پھنچا جس کے اصول عجیب و غریب تھے۔ مثلاً یہ کام اراکین سے صدر انجمن نے کہا۔ ”تم یہ چاہتے ہو کہ ہم میں سے ہر شخص اپنی کسی ایک خواہش پر قدرت حاصل کرے“ یعنی کسی ایک بات میں اپنی خواہش کے بالکل برعکس عمل کرے۔ اور اسی کام کے کرنے پر کرماندہ جس سے اس کی طبیعت گریز کرتی ہے، اس کے معاوضہ میں ہم اسے اور خواہشات کی تکمیل زیادہ وسعت اور آزادی کے ساتھ کرنے کی اجازت دیں گے۔“ مجھے یہ اصول بہت پند آیا۔ اچھی چیزوں سے لطف اندوز ہونے میں کوئی برائی نہیں۔ برائی اس میں ہے کہ اپنے نفس کو ان کا غلام بنا لیا جائے۔ انسان اس کا اطمینان کر لے کہ وہ اپنی مادوں پر قابو رکھتا ہے اور اگر کوئی مقول وجہ بتائی جائے تو ان کو ترک کر سکتا ہے۔ یہ میرے نزدیک بہترین اصول ہے۔ رمضان کا مہینہ (جسے اسلام اور خود انحضرت کی زندگی میں بڑی اہمیت حاصل ہے) اسی اصول

کی سوانح کو اپنی رہنمائی کرتا ہے۔ اگر اس سے آنحضرتؐ کا مطلب صاف و صحیح طور پر تہذیب اخلاق نہ تھا تو بھی کوئی اعلیٰ اور مفید مقصد ضرور تھا جو اس طرح قابل تعریف ہے:

بہشت و دوزخ کے اسلامی تصور کی نسبت ایک اور امر قابل اظہار یہ ہے کہ وہ کیا ہی بھلا اور مادی سہی بسیکن حقیقت جاوید کا ایک ایسی تصویر ہے جس کی مثال کسی اور جگہ نہیں ملتی۔ وہ عیش و عشرت میں ڈوبی ہوئی جنت وہ شعلہ ہائے آتشین سے دھکتی ہوئی دوزخ اور وہ جانگداز رونا محشر جس کا آنحضرتؐ نے بار بار ذکر کیا یہ سب کیا ہے؟ ایک نادر اشیاء اور انجیل میں اُس عظیم روحانی حقیقت کا سوہوم سا پرتو ہے جسے تمام حقائق کی ابتدا کہنا چاہئے۔ اور جس کے علم و احساس سے محروم رہنا۔ ہم سب کے حق میں زبون ہو گا۔ یعنی اعمال کے دائمی اثرات اس دنیا میں انسان کو کچھ کرتا ہے وہ اس کیلئے بے انتہا اہم ہے۔ جس کے اثرات کبھی ختم نہیں ہوتے۔ وہ اپنی مختصر سی

زندگی میں جنت کی سی بندیوں تک بھی پہنچ سکتا ہے۔ اور جہنم کی سی
پستیوں تک بھی اور اس ساٹھ سال کی قلیل مدت میں عمر جاوید پنہاں
رکھتا ہے ۛ

یہ تمام امور اس نادر اشدہ عربی رُوح پر حرون آئین سے
کنزہ تھے۔ شعلہ و برق سے لکھے تھے جو ہر وقت اس کے پیش نظر
رہتے۔ انتہائی صداقت و خلوص کے ساتھ وہ انہیں ادا کرنا چاہتا
اور نہ ادا کر سکتا۔ وہ انہیں الفاظ کا جامہ پہنانی کی کوشش کرتا ہے،
اور بہشت و دوزخ کی صورت میں ہمارے سامنے پیش کر دیتا
ہے۔ یہ حقیقت خواہ کسی رنگ میں پیش کی جائے تمام حقائق کی
ابتدا ہے، اہر لباس میں قابلِ احترام ہے انسان کا اصل مقصد
اس دنیا میں کیا ہے؟ محمدؐ نے اس سوال کا ایسا جواب دیا جو بعض
سچی علماء کو بھی شرمادیتا ہے، "بمختم^۱ اور پیالے کی طرح وہ گناہ و تلو^۲
جرحی بمختم دست^۳ اور سوسہ^۴ انگشتان تہنہ افادی مصلح۔ اس نے خاتمہ اعریس

شادی و غم کا پیمانہ کر دینا۔ اگر کوئی مجھ سے پوچھے کہ انسان اور اسکے
انجام کا غلط ترا اور فرد تر نظریہ کون پیش کرتا ہے محمدؐ یا یہ لوگ؟ تو میں

کہوں ننگا کہ یہ لوگ؟

میں پھر یہی کہوں ننگا کہ بحیثیت مجموعی اسلام ایک طرح کی عیسائیت ہے
اس میں عیسائیت کی اعلیٰ ترین روحانیت کے وہ تمام عناصر موجود
ہیں جنہیں اسکی کمزوریاں نہیں چھپا سکتیں۔ اسکنیڈی نیویا کا خدا

آرزو جو تمام غیر تعلیم یافتہ لوگوں کا خدا ہے۔ اس کو انحضرتؐ نے "جنت"

کی صورت میں وسعت دے دی۔ ایسی جنت جو طاعت و زہد کی نشانی ہے

اور ایمان و اعمال صالح کے ذریعہ حاصل کی جاتی ہے۔ وہاں پھنچے کیئے

حسن عمل کیا تھ صبر جمیل بھی چاہئے جو اس سے زیادہ مشکل چیز ہے۔

عظیم نام ایک جرمن ماہر علم صحر کی تحقیق میں ثابت ہوا ہے کہ قدیم باشندگان اسکنیڈیا

نیویا کے ازمبوروں کے منجملہ ایک وینش، تھا جس کے متعلق ان کا عقیدہ ہے کہ

انسانی آرزوں کا پورا کرنا اسی سے متعلق ہے۔

اسکنیڈی نیویا کے قبل عیسوی مذاہب پر آنحضرتؐ نے ایک سچے روحانی عنصر کا اضافہ کر دیا۔ اُسے جھوٹا نہ کہئے۔ اس کی غلطیوں پر نظر نہ ڈالئے بلکہ اسکی صداقت کو دیکھئے۔ آج بارہ سو برس سے یہ ساری نوع انسان کی خیمہ بادی کا مذہب اور مقدمہ زندگی بنا ہوا ہے، سب سے بڑی بات یہ ہے کہ لوگوں نے اس مذہب کو مدق دل سے یقین کیا ہے عرب اپنے مذہب پر اعتقاد رکھتے ہیں اور اس کے پابند رہنا چاہتے ہیں۔ ازمنہ اولیٰ کے بعد سے آج تک عیسائیوں کا کوئی فرقہ (بجز یہود اور گریجویٹس کے) اپنے مذہب کا ایسا پابند نہیں رہا جیسے مسلمان۔ وہ اس پر کامل یقین رکھتے ہیں۔ اور اسکی اپنی دنیا و آخرت کا دار و مدار سمجھتے ہیں۔ آج رات کو قاہرہ کی سڑکوں پر جب پاسبان گون جا رہا ہے کانفرہ لگائیں گے تو جواب میں رہو کے نام و نشان کیا تھی یہ آواز بھی آئیگی کی کہ لا اِلهَ اِلَّا اللهُ۔ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اور اسلام کے الفاظ ان کڑوڑوں بندگان خدا کے رگ و پے میں سرایت کر گئے ہیں۔ اور انکی روزانہ زندگی کا جزو لاینفک بن گئے ہیں۔ پر عرش مبلغین تعمیر

دولت میں اُسکی اشاعت کرتے پھرتے ہیں۔ اور ان مذاہب پر غالب آجاتے ہیں۔ جو درجہ میں اس سے بہتر نہیں ہوتے؛

عربوں کے حق میں اسلام گویا ظلمت میں نور کا ظہور تھا۔ جس کے اثر سے ملک عرب پہلے پہل بیدار ہوا۔ ایک غریب گلہ بان قوم جو ابتدائے آفرینش سے ریچھار دن میں گننام بڑی پھر رہی تھی۔ اُس کی ہدایت کے لئے ایک ہیرید و منیر کے لباس میں ایسا پیام دیکر بھیجا گیا جس پر وہ ایمان لاسلی۔ دیکھو! اب وہ گننام چرواہے دنیا میں مشہور ہو جاتے ہیں اور وہ حقیر شتر بان سائے عالم پر چھا جاتے ہیں۔ ایک صدی کے اندر عرب کا سکہ دہلی سے غرناطہ تک جاری ہو گیا۔ اور اس کی شجاعت و ذہانت کا آفتاب مدت تک ایک عالم پر متوفیانی کرتا رہا۔ ایمان ایک بڑی اور جان بخش نعمت ہے۔ جہاں کوئی قوم ایمان لائی کہ اسکی تاریخ عظمت و رفعت کی داستانوں سے سمور ہوئی۔ عربوں کی قوم۔ آنحضرتؐ کی ذات اور ایک صدی کی مدت بس یہ معلوم ہوتا ہے گویا

ایک چھوٹی سی چنگاری ایسے تودہ عظیم پر گری جو نبطا ہر محض انبار خاکستر
 تھا۔ مگر دیکھنا! وہ انبار آتشگیر مادہ ثابت ہوا جس کے شعلے دہلی سے غزنا
 تک بلند ہو اور آسمان سے باتین کرنے لگے۔ میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ بڑا انسان ایک
 برق آسمانی ہوتا ہے اور باقی سب لوگ تودہ ہنیرم کی طرح اس کے
 منتظر رہتے ہیں جنہیں وہ آن واد میں شعلہ روشن بنا دیتا ہے۔



